

## I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 846/2009

ze dne 1. září 2009,

**kterým se mění nařízení (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

účinnosti a obnovitelné energie v oblasti bydlení je nezbytné sladit s uvedenými nařízeními některá ustanovení nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 <sup>(3)</sup>.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 44 třetí pododstavec, čl. 59 odst. 6, čl. 66 odst. 3, čl. 69 odst. 1, čl. 70 odst. 3, čl. 72 odst. 2, čl. 74 odst. 2 a čl. 76 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999 <sup>(2)</sup>, a zejména na druhý pododstavec čl. 7 odst. 2 a druhý pododstavec článku 13 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Zkušenosti získané po začátku programového období 2007–2013 ukazují, že je nutné zjednodušit a vyjasnit některá ustanovení týkající se provádění intervencí ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti.
- (2) V návaznosti na nedávné změny nařízení (ES) č. 1083/2006 a nařízení (ES) č. 1080/2006 týkající se respektive některých ustanovení o finančním řízení operačních programů a způsobilosti investic do energetické

- (3) Při používání nařízení (ES) č. 1828/2006 byla v jeho ustanoveních zjištěna v několika případech nejednotnost. Z důvodu právní jistoty je vhodné tuto nejednotnost odstranit.
- (4) Vzhledem k tomu, že některé požadavky na poskytování informací a propagaci byly v praxi u některých typů operací obtížně uplatnitelné, a představovaly proto pro příjemce nepřiměřenou administrativní zátěž, je vhodné umožnit více flexibility. Z důvodu právní jistoty by se flexibilnější požadavky měly rovněž vztahovat na operace a aktivity, které byly vybrány pro spolufinancování ode dne vstupu nařízení (ES) č. 1828/2006 v platnost.
- (5) Je nezbytné vyjasnit, že v případě cíle „Evropská územní spolupráce“ se některé povinnosti řídicího orgánu týkající se řádnosti operací a výdajů v souvislosti s pravidly členských států a Společenství vztahují rovněž na kontrolory určené v souladu s článkem 16 nařízení (ES) č. 1080/2006.
- (6) Je nezbytné vyjasnit, že se výroční kontrolní zpráva, stanovisko i prohlášení o uzavření a závěrečná kontrolní zpráva musí vztahovat na celý program a na veškeré programové výdaje způsobilé pro příspěvek z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci cíle „Evropská územní spolupráce“.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 371, 27.12.2006, s. 1.

- (7) S ohledem na zkušenosti, které získala Komise a členské státy při uplatňování nařízení Komise (ES) č. 1681/94 ze dne 11. července 1994 o nesrovnalostech a navrácení neoprávněně vyplacených částek v souvislosti s financováním strukturálních politik a organizací informačního systému v této oblasti<sup>(1)</sup>, by měly být postupy podávání zpráv o krocích prováděných v návaznosti na nesrovnalosti zjednodušeny. Kromě toho je nezbytné v zájmu snížení administrativní zátěže pro členské státy přesněji stanovit, které informace Komise požaduje. Za tím účelem by ve výročním výkazu, který má být předložen Komisi podle článku 20 nařízení (ES) č. 1828/2006, měly být doplněny informace o částkách, které nelze získat zpět, a o souhrnných částkách souvisejících s nahlášenými nesrovnalostmi.
- (8) Postupy pro hlášení částek, které nelze získat zpět, by měly přesně zohledňovat povinnosti členských států stanovené v článku 70 nařízení (ES) č. 1083/2006, a zejména pak povinnost zajistit, aby byly účinně zpět získávány vyplacené částky. Rovněž je vhodné zjednodušit postupy, kterými Komise sleduje plnění těchto povinností, s cílem zvýšit jejich účinnost a hospodárnost.
- (9) V souladu s článkem 61 nařízení (ES) č. 1083/2006 by mělo být jasně stanoveno, že certifikační orgán odpovídá za vedení úplných účetních záznamů, především pokud jde o údaje o částkách nahlášených Komisi jako neoprávněně v souladu s článkem 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.
- (10) V zájmu zajištění efektivní výměny informací o nesrovnalostech a zabránění duplicitě u jednotlivých kontaktních míst je vhodné uvést ustanovení o spolupráci s členskými státy v jediném článku.
- (11) Je nezbytné usnadnit provádění nástrojů finančního inženýrství s podporou z fondů tím, že bude interakce mezi nástroji finančního inženýrství a řídicími orgány učiněna jednodušší a flexibilnější. Kromě toho je vhodné zvýšit prahové hodnoty pro náklady na řízení u nástrojů finančního inženýrství působících v nejvzdálenějších regionech, aby se zmírnily obtíže způsobené odlehlostí těchto regionů.
- (12) Rovněž je vhodné vyjasnit, že u podniků a projektů zaměřených na městské oblasti podporovaných prostřednictvím nástrojů finančního inženýrství není vyloučeno získání příspěvku z operačního programu.
- (13) Aby se usnadnily intervence v oblasti bydlení podle čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1080/2006, měla by být zajištěna větší flexibilita, pokud jde o kritéria výběru oblastí a způsobilost těchto intervencí.
- (14) Je vhodné vyjasnit pravidla pro způsobilost nákladů, které jsou placeny orgány veřejné moci nikoli v rámci technické pomoci, pokud je orgán veřejné moci sám příjemcem v operačním programu v rámci cíle „Evropská územní spolupráce“.
- (15) Vzhledem k tomu, že čl. 7 odst. 4 bod i) nařízení (ES) č. 1080/2006 stanoví pravidla pro výpočet nepřímých nákladů, neměla by se používat paralelní pravidla stanovená v článku 52 nařízení (ES) č. 1828/2006. Avšak s ohledem na oprávněné očekávání je vhodné členským státům umožnit používání uvedených pravidel v případě operací u programů v rámci cíle „Evropská územní spolupráce“, které byly vybrány před vstupem tohoto nařízení v platnost.
- (16) Je nezbytné zjednodušit informace v seznamu údajů o operacích pro účely kontrol dokumentace a kontrol na místě a sladit je s ostatními ustanoveními nařízení (ES) č. 1828/2006 a s článkem 7 nařízení (ES) č. 1080/2006.
- (17) Je vhodné umožnit více flexibility pro namátkový statistický výběr vzorků v případě operací, které se týkají populace malého rozsahu.
- (18) Podle čl. 78 odst. 4 nařízení (ES) č. 1083/2006 je možné zahrnout výdaje velkých projektů do výkazu výdajů před přijetím rozhodnutí Komise o velkém projektu. Je proto vhodné odstranit z potvrzení o výdajích, které je přiloženo k průběžným platbám podle článku 78 uvedeného nařízení, odkaz na prohlášení o výdajích týkající se velkých projektů.
- (19) V zájmu snížení administrativní zátěže pro členské státy je vhodné odstranit z výkazu výdajů pro průběžnou platbu a platbu zůstatku požadavek na uvedení ročního rozpisu celkových potvrzených způsobilých výdajů, neboť tato informace má jen malý význam.
- (20) Je nezbytné sladit informace požadované ve výkazu výdajů pro částečné uzavření s informacemi požadovanými ve výkazu výdajů pro průběžnou platbu a platbu zůstatku.
- (21) V zájmu zlepšení mechanismů výkaznictví je nezbytné vyjasnit požadavky na výroční a závěrečnou zprávu. Především je vhodné vyjasnit používání ukazatelů a požadavky týkající se informací o využívání fondů a specifikovat informace požadované v případě velkých projektů a informačních a propagačních opatření.
- (22) Zkušenosti rovněž ukazují, že je nezbytné vyjasnit obsah informací požadovaných v případě žádostí týkajících se velkých projektů a omezit jejich rozsah.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 178, 12.7.1994, s. 43.

(23) Nařízení (ES) č. 1828/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(24) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro koordinaci fondů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

Nařízení (ES) č. 1828/2006 se mění takto:

1) Ustanovení čl. 8 odst. 2 se mění takto:

a) ve druhém pododstavci se druhá věta nahrazuje tímto:

„Informace uvedené v článku 9 zabírají nejméně 25 % tabulky.“

b) doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Pokud není možné vyvěsit stálou vysvětlující tabulku na hmotný předmět podle prvního pododstavce písm. b), učiní se k propagaci příspěvku Společenství jiná vhodná opatření.“

2) Článek 9 se mění takto:

a) v prvním pododstavci se návětí nahrazuje tímto:

„Veškerá informační a propagační opatření, která jsou učiněna ze strany řídicích orgánů nebo příjemců a která jsou zaměřena na příjemce, případné příjemce a veřejnost, obsahují tyto údaje:“

b) doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Pokud určité informační nebo propagační opatření propaguje několik operací spolufinancovaných z více než jednoho fondu, nevyžaduje se odkaz uvedený v prvním pododstavci písm. b).“

3) Článek 13 se mění takto:

a) název se nahrazuje tímto:

**„Řídící orgán a kontrolori“**

b) v odstavci 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Ověřování, která provádí řídicí orgán podle čl. 60 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 nebo příslušní kontrolori určení členskými státy v případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ podle článku 16 nařízení (ES) č. 1080/2006, se týkají podle daného případu správních, finančních, technických a hmotných aspektů operací.“

c) odstavce 3 a 4 se nahrazují tímto:

„3. Provádí-li se ověřování operačního programu na místě podle odst. 2 třetího pododstavce písm. b) na základě vzorku, učiní o tom řídicí orgán nebo příslušní kontrolori v případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ záznam a popíše a odůvodní metodu výběru vzorků a určí, které operace nebo transakce byly vybrány k ověření.“

Řídící orgán nebo příslušní kontrolori v případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ určí rozsah vzorku, na němž se přiměřeně ujistí, že související transakce jsou legální a řádné, s přihlédnutím k úrovni rizika, kterou řídicí orgán nebo případně příslušní kontrolori stanoví v souvislosti s daným typem příjemců a operací. Řídící orgány nebo příslušní kontrolori metodu výběru vzorků každý rok revidují.

4. Řídící orgán nebo příslušní kontrolori v případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ vypracují písemné normy a postupy pro ověřování prováděná podle odstavce 2 a o každém ověření uchovávají záznamy. V těchto záznamech se uvede, jaká práce byla vykonána, datum a výsledky ověření a opatření přijatá v souvislosti se zjištěnými nesrovnalostmi.“

4) V článku 14 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„3. V účetních záznamech vedených v souladu s čl. 61 písm. f) nařízení (ES) č. 1083/2006 musí být každá částka související s nesrovnalostí nahlášenou Komisi podle článku 28 tohoto nařízení identifikována pomocí referenčního čísla přiděleného dané nesrovnalosti nebo pomocí jiné vhodné metody.“

5) Článek 18 se mění takto:

a) v odstavci 2 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„V případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ se výroční kontrolní zpráva a stanovisko vztahují na celý program a na veškeré výdaje programu způsobilé pro příspěvek z ERDF.“

b) v odstavci 3 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„V případě programů v rámci cíle ‚Evropská územní spolupráce‘ se prohlášení o uzavření a závěrečná kontrolní zpráva vztahují na celý program a na veškeré výdaje programu způsobilé pro příspěvek z ERDF.“

## 6) Článek 20 se mění takto:

## a) odstavec 2 mění takto:

## i) návětí se nahrazuje tímto:

„Do 31. března 2010 a do 31. března každého následujícího roku zašle certifikační orgán Komisi výkaz ve formátu uvedeném v příloze XI, který u každé prioritní osy operačního programu uvede:“

## ii) písmeno b) se nahrazuje tímto:

„b) částky získané zpět, jež byly odečteny z výkazů výdajů předložených v předchozím roce;“

## iii) doplňuje se nové písmeno, které zní:

„d) seznam částek, v jejichž případě bylo v předchozím roce stanoveno, že nemohou být získány zpět, nebo v jejichž případě se neočekává, že budou získány zpět, klasifikovaných podle roku, v němž byly vydány příkazy k inkasu.“

## iv) doplňují se nové pododstavce, které znějí:

„Pro účely prvního pododstavce písm. a), b) a c) se u každé prioritní osy uvedou souhrnné částky související s nesrovnalostmi nahlášenými Komisi podle článku 28.

Pro účely prvního pododstavce písm. d) musí být každá částka související s nesrovnalostí nahlášenou Komisi podle článku 28 identifikována pomocí referenčního čísla dané nesrovnalosti nebo pomocí jiné vhodné metody.“

## b) Vkládají se nové odstavce, které znějí:

„2a. U každé částky uvedené v odst. 2 prvním pododstavci písm. d) uvede certifikační orgán, zda požaduje, aby byl podíl Společenství uhrazen ze souhrnného rozpočtu Evropské unie.

Pokud Komise do jednoho roku od data předložení výkazu nepožádá o informace pro účely čl. 70 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006, neinformuje písemně daný členský stát o svém záměru zahájit šetření v souvislosti s danou částkou nebo nevyzve daný členský stát k pokračování v řízení o zpětném získání vyplacených částek, uhradí se podíl Společenství ze souhrnného rozpočtu Evropské unie.

V případech, kdy se jedná o podezření na podvod nebo zjištěný podvod, se lhůta v délce jednoho roku nepoužije.

2b. Pro účely výkazu podle odstavce 2 členské státy, které ke dni předložení výkazu nepřijaly euro jako svou měnu, přepočítají částky v národní měně na eura ve směnném kurzu podle čl. 81 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006. Pokud se částky týkají výdajů zanesených do účetnictví certifikačního orgánu během delší doby než jeden měsíc, může se použít směnný kurs platný v měsíci, v němž byly výdaje naposledy zaúčtovány.“

## 7) Článek 28 se mění takto:

## a) v odstavci 1 druhém pododstavci se písmena l) až o) nahrazují tímto:

„l) celkové výši způsobilých výdajů a příspěvku z veřejných zdrojů schválených na danou operaci a o odpovídající částce příspěvku Společenství vypočítané na základě míry spolufinancování dané prioritní osy;

m) výdajích a příspěvku z veřejných zdrojů potvrzených Komisi, kterých se týká nesrovnalost, a výši příslušného ohroženého příspěvku Společenství vypočítané na základě míry spolufinancování dané prioritní osy;

n) částkách, které by bývaly byly neoprávněně vyplaceny, pokud by nesrovnalost nebyla zjištěna, v případě podezření na podvod a v případech, kdy nebyl vyplacen příspěvek z veřejných zdrojů osobám ani jiným subjektům uvedeným v písmenu k);

o) kódu regionu nebo oblasti, kde je operace umístěna nebo kde se provádí, uvedením úrovně NUTS nebo jiného údaje;“

## b) v odstavci 2 prvním pododstavci se písmena b) a c) nahrazují tímto:

„b) případy, na něž byl řídicí orgán nebo certifikační orgán upozorněn dobrovolně příjemcem dříve, než je některý z těchto orgánů sám zaznamenal, ať již před zahrnutím daných výdajů do certifikovaného výkazu předloženého Komisi, nebo po něm;

c) případy, které jsou zjištěny a napraveny řídicím orgánem nebo certifikačním orgánem před zahrnutím daných výdajů do výkazu výdajů předloženého Komisi.“

## c) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Pokud nejsou dostupné některé z údajů uvedených v odstavci 1, zejména ty, které se týkají postupů použitých při spáchání nesrovnalosti a způsobu, jakým byla nesrovnalost odhalena, nebo pokud musí být opraveny, doplní a opraví je členské státy pokud možno při předložení následujících čtvrtletních zpráv o nesrovnalostech Komisi.“



8) Článek 30 se nahrazuje tímto:

„Článek 30

**Podávání zpráv o následných krocích**

1. Kromě podávání informací podle čl. 28 odst. 1 informují členské státy Komisi do dvou měsíců od konce každého čtvrtletí, s odkazem na případnou předchozí zprávu vypracovanou podle uvedeného článku, o skutečnostech týkajících se případného zahájení či uzavření postupů nebo upuštění od postupů pro uložení správních nebo trestních sankcí v souvislosti s nahlášenými nesrovnalostmi a o výsledcích takových postupů.

Členské státy dále v souvislosti s nesrovnalostmi, kvůli nimž byly uloženy sankce, uvedou následující informace:

- a) zda jsou sankce správní nebo trestní povahy;
- b) zda sankce vyplývají z porušování práva Společenství nebo členského státu;
- c) odkaz na předpisy, kterými se příslušné sankce stanoví;
- d) zda byl zjištěn podvod.

2. Členský stát na písemnou žádost Komise poskytne informace týkající se konkrétní nesrovnalosti nebo skupiny nesrovnalostí.“

9) Článek 33 se mění takto:

- a) název se nahrazuje tímto:

**„Spolupráce s členskými státy“**

- b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Aniž jsou dotčeny kontakty uvedené v odstavci 1, pokud se Komise domnívá, že vzhledem k povaze nesrovnalosti by ke stejným nebo podobným praktikám mohlo dojít v ostatních členských státech, postoupí tuto záležitost Poradnímu výboru pro koordinaci boje proti podvodům zřízenému rozhodnutím Komise 94/140/ES (\*).

Komise uvedený výbor a výbory uvedené v článcích 103 a 104 nařízení (ES) č. 1083/2006 každý rok informuje o řádovém rozsahu finančních prostředků, jichž se týkáji nesrovnalosti, které byly zjištěny, a o různých kategoriích nesrovnalostí rozdělených podle typu a počtu.

(\*) Úř. věst. L 61, 4.3.1994, s. 27.“

10) Článek 35 se zrušuje.

11) Článek 36 se mění takto:

- a) v odstavci 1 se zrušuje druhý a třetí pododstavec;
- b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Členské státy, které ke dni předložení zprávy podle čl. 28 odst. 1 nepřijaly euro jako svou měnu, přepočítají částky v národní měně na eura ve směnném kurzu podle čl. 81 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006.

Pokud se částky týkají výdajů zapisovaných do účetnictví certifikačního orgánu během delší doby než jeden měsíc, může se použít směnný kurs platný v měsíci, v němž byly výdaje naposledy zaúčtovány. Nebyly-li výdaje zapsány do účetnictví certifikačního orgánu, použije se aktuální účetní směnný kurs, který Komise zveřejňuje elektronicky.“

12) Článek 43 se mění takto:

- a) název se nahrazuje tímto:

**„Obecná ustanovení“**

- b) odstavce 2 a 3 se nahrazuje tímto:

„2. Nástroje finančního inženýrství, včetně podílových fondů, jsou nezávislé právní subjekty řízené dohodami mezi partnery podílejícími se na spolufinancování nebo akcionáři nebo jako oddělená finanční jednotka v rámci stávající finanční instituce.

Pokud je nástroj finančního inženýrství zřízen v rámci finanční instituce, je ustaven jako oddělená finanční jednotka podléhající zvláštním prováděcím pravidlům v rámci finanční instituce, která zejména stanoví, že se vede oddělené účetnictví, které rozlišuje nové zdroje investované do nástroje finančního inženýrství, včetně zdrojů poskytnutých operačním programem, od původních zdrojů dané instituce.

Komise se nesmí stát partnerem podílejícím se na spolufinancování nebo akcionářem nástrojů finančního inženýrství.

3. Jakmile řídicí orgány nebo podílové fondy vyberou nástroje finančního inženýrství, předloží nástroje finančního inženýrství obchodní plán nebo jiný vhodný dokument.

Podmínky příspěvků z operačních programů na nástroje finančního inženýrství jsou stanoveny v dohodě o financování, kterou je třeba uzavřít mezi řádně zmocněným zástupcem nástroje finančního inženýrství a členským státem nebo řídicím orgánem, popřípadě podílovým fondem.

Dohoda o financování zahrnuje alespoň tyto skutečnosti:

- a) investiční strategii a plánování;
- b) ustanovení pro monitorování provádění;
- c) výstupní politiku pro vyvážení příspěvku z operačního programu z nástroje finančního inženýrství;
- d) pravidla pro zrušení nástroje finančního inženýrství, včetně opětovného využití zdrojů, které se nástroji finančního inženýrství vrátily z investic, nebo zdrojů, které zbývají po vyplacení všech záruk přičtených k příspěvku z operačního programu.“

c) odstavec 4 se mění takto:

- i) návětí se nahrazuje tímto:

„Náklady na řízení v ročním průměru po dobu trvání pomoci nesmí překročit žádný z následujících prahů, neprokáže-li se jako nezbytné povolit vyšší procentní sazbu v důsledku veřejné soutěže usku-  
tečněné podle platných pravidel.“

- ii) doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Prahы stanovené v prvním pododstavci mohou být v případě nejvzdálenějších regionů zvýšeny o 0,5 %.“

d) odstavce 5, 6 a 7 se nahrazují tímto:

„5. Prostředky pocházející z investic do kapitálu a půjček a z jiných návratných investic a ze záruk pro návratné investice po odečtení poměrného podílu nákladů na řízení a výkonnostních pobídek lze přednostně poskytnout investorům operujícím podle zásady investora v podmínkách tržního hospodářství. Takové prostředky mohou být přiděleny až do výše odměny stanovené interními předpisy pro nástroje finančního inženýrství a jsou následně poměrně rozděleny mezi všechny partnery podílející se na spolufinancování nebo akcionáře.

6. Podniky, partnerství veřejného a soukromého sektoru a další projekty zahrnuté do integrovaného plánu udržitelného rozvoje měst, které jsou podporovány prostřednictvím nástrojů finančního inženýrství, mohou rovněž získat příspěvek nebo jinou formu pomoci z operačního programu.

7. Řídící orgány přijmou předběžná opatření, aby minimalizovaly narušení hospodářské soutěže na trzích rizikového kapitálu nebo úvěrů a na trhu se soukromými zárukami.“

13) Článek 44 se mění takto:

- a) název se nahrazuje tímto:

**„Podílové fondy“**

- b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Dohoda o financování uvedená v odstavci 1 stanoví zejména opatření pro:

- a) podmínky pro příspěvky z operačního programu do podílového fondu;
- b) výzvy k vyjádření zájmu určené nástrojům finančního inženýrství v souladu s platnými pravidly;
- c) hodnocení a výběr nástrojů finančního inženýrství podílovým fondem;
- d) zřízení a monitorování investiční politiky nebo cílových plánů a akcí na rozvoj měst;
- e) podávání zpráv podílovým fondem členským státům nebo řídicím orgánům;
- f) monitorování provádění investic;
- g) požadavky na audit;
- h) výstupní politiku pro podílový fond týkající se vyvážení z nástrojů finančního inženýrství;
- i) pravidla pro zrušení podílového fondu, včetně opětovného využití zdrojů, které se vrátily z investic, nebo zdrojů, které zbývají po vyplacení všech záruk, přičtených k příspěvku z operačního programu.

V případě nástrojů finančního inženýrství podporujících podniky zahrnují opatření na zřízení a monitorování investiční politiky uvedená v prvním pododstavci písm. d) přinejmenším údaj o cílových podnicích a produktech finančního inženýrství, jež mají získat podporu.“

- c) odstavec 3 se zrušuje.

14) Článek 46 se mění takto:

- a) název se nahrazuje tímto:

**„Fondy rozvoje měst“**

- b) odstavce 1 a 2 se nahrazují tímto:

„1. Financují-li strukturální fondy fondy rozvoje měst, investují do partnerství veřejného a soukromého sektoru nebo do jiných projektů zahrnutých do integrovaného plánu udržitelného rozvoje měst. Tato partnerství veřejného a soukromého sektoru nebo jiné projekty nezahrnují vytváření a rozvoj nástrojů finančního inženýrství, jako jsou fondy rizikového kapitálu a úvěrové a záruční fondy pro podniky.

2. Pro účely odstavce 1 investují fondy rozvoje měst prostřednictvím půjček a záruk nebo rovnocenných nástrojů a prostřednictvím vlastního kapitálu.“

15) Článek 47 se nahrazuje tímto:

„Článek 47

#### **Intervence v oblasti bydlení**

1. Při určování oblastí uvedených v čl. 7 odst. 2 prvním pododstavci písm. a) nařízení (ES) č. 1080/2006 zohlední členské státy alespoň jedno z následujících kritérií:

- a) vysoká míra chudoby a vyloučení;
- b) vysoká míra dlouhodobé nezaměstnanosti;
- c) neuspokojivý demografický vývoj;
- d) nízká úroveň vzdělání, významné nedostatky v oblasti dovedností a velký počet studentů, kteří předčasně opouštějí školu;
- e) vysoká úroveň kriminality a delikvence;
- f) obzvláště znečištěné životní prostředí;
- g) nízká míra hospodářské aktivity;
- h) velký počet přistěhovalců, etnických skupin a příslušníků menšin nebo uprchlíků;
- i) poměrně nízká úroveň hodnoty nemovitostí;
- j) vysoká energetická náročnost budov.

2. Podle čl. 7 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (ES) č. 1080/2006 jsou způsobilé pouze tyto intervence:

- a) renovace společných prostor bytových domů.
- b) poskytování kvalitního moderního sociálního bydlení prostřednictvím renovací a změnou používání stávajících budov, které jsou ve vlastnictví orgánů veřejné moci nebo neziskových subjektů.“

16) V článku 50 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Náklady uvedené v odst. 1 písm. b) jsou způsobilé, pokud nevyplývají ze zákonných povinností orgánů veřejné moci nebo z jeho každodenních řídicích, monitorovacích a kontrolních úkolů a souvisejí buď s výdaji skutečně a přímo vyplacenými v rámci spolufinancované operace, nebo s věcnými příspěvky, jak jsou uvedeny v článku 51.“

17) V článku 52 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„První a druhý pododstavec se vztahuje pouze na operace schválené před 13. října 2009, v jejichž případě členské státy nevyužily možnosti stanovené v čl. 7 odst. 4 bodě i) nařízení (ES) č. 1080/2006.“

18) Příloha I se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.

19) Příloha III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

20) Příloha IV se mění v souladu s přílohou III tohoto nařízení.

21) Přílohy X a XI se nahrazují zněním uvedeným v příloze IV tohoto nařízení.

22) Příloha XIV se nahrazuje zněním uvedeným v příloze V tohoto nařízení.

23) Příloha XVIII se nahrazuje zněním uvedeným v příloze VI tohoto nařízení.

24) Přílohy XX, XXI a XXII se nahrazují zněním uvedeným v příloze VII tohoto nařízení.

#### **Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 odst. 1 a 2 se použijí ode dne 16. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. září 2009.

Za Komisi  
Paweł SAMECKI  
člen Komise

*PŘÍLOHA I*

V příloze I pod hlavičkou „Internet“ se znění uvedené věty nahrazuje tímto:

„Barva PANTONE REFLEX BLUE odpovídá na internetové paletě barvě RGB: 0/51/153 (hexadecimálně: 003399) a PANTONE YELLOW odpovídá na internetové paletě barvě RGB: 255/204/0 (hexadecimálně: FFCC00).“

---

## PŘÍLOHA II

## „PŘÍLOHA III

## SEZNAM ÚDAJŮ O OPERACÍCH, KTERÉ JE TŘEBA KOMISI NA VYŽÁDÁNÍ SDĚLIT PRO ÚČELY KONTROL DOKUMENTACE A KONTROL NA MÍSTĚ PODLE ČLÁNKU 14

## A. Údaje o operacích (podle rozhodnutí o schválení v pozměněném znění)

Pole 1.	Číslo kódu CCI operačního programu
Pole 2.	Číslo priority
Pole 3.	Název fondu
Pole 4.	Kód regionu nebo oblasti, kde je operace umístěna/kde se provádí (úroveň NUTS nebo případně jiná úroveň)
Pole 5.	Certifikační orgán
Pole 6.	Řídící orgán
Pole 7.	Zprostředkující subjekt, který případně vykazuje výdaje certifikačnímu orgánu
Pole 8.	Zvláštní číslo kódu operace
Pole 9.	Krátký popis operace
Pole 10.	Datum zahájení operace
Pole 11.	Datum ukončení operace
Pole 12.	Orgán vydávající rozhodnutí o schválení
Pole 13.	Datum schválení
Pole 14.	Odkaz na příjemce
Pole 15.	Měna (jiná než euro)
Pole 16.	
Pole 17.	Celková výše způsobilých výdajů, které mají být vynaloženy příjemci
Pole 18.	Příslušný příspěvek z veřejných zdrojů
Pole 19.	

## B. Výdaje vykázané na operaci

Pole 20.	Interní referenční číslo poslední žádosti o úhradu z operace
Pole 21.	Datum vložení poslední žádosti o úhradu z operace do monitorovacího systému
Pole 22.	Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci a vykázaných v poslední žádosti o úhradu z operace vložené do monitorovacího systému
Pole 23.	Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci, v jejichž případě byly podány žádosti o úhradu
Pole 24.	Umístění podrobných podkladů k žádosti, pokud nejsou uloženy v sídle příjemce
Pole 25.	Výdaje spojené s ERDF na operační programy spolufinancované ESF <sup>(1)</sup>
Pole 26.	Výdaje spojené s ESF na operační programy spolufinancované ERDF <sup>(2)</sup>
Pole 27.	Výdaje vynaložené v oblastech, které přiléhají k způsobilým oblastem (přeshraniční spolupráce) <sup>(3)</sup>
Pole 28.	Výdaje vynaložené partnery sídlícími mimo oblast (nadmárodní spolupráce) <sup>(4)</sup>
Pole 29.	Výdaje vynaložené vně Společenství (přeshraniční, nadnárodní a meziregionální spolupráce) <sup>(5)</sup>



Pole 30.	Výdaje za nákup pozemků <sup>(6)</sup>
Pole 31.	Výdaje za bydlení <sup>(7)</sup>
Pole 32.	Výdaje za nepřímé náklady/režijní náklady vykázané paušální sazbou, náklady v paušální sazbě vypočítané na základě standardního sazebníku jednotkových nákladů a paušální částky <sup>(8)</sup>
Pole 33.	Příjmy odečtené od výdajů operace a zahrnuté do výkazu výdajů a žádosti o platbu
Pole 34.	Finanční opravy odečtené od výdajů operace a zahrnuté do výkazu výdajů a žádosti o platbu
Pole 35.	Celková výše způsobilých výdajů vykázaných na operaci a odpovídající příspěvek z veřejných zdrojů zahrnuté do výkazu výdajů zaslaného Komisi certifikačním orgánem (v eurech)
Pole 36.	Celková výše způsobilých výdajů vykázaných na operaci a odpovídající příspěvek z veřejných zdrojů zahrnuté do výkazu výdajů zaslaného Komisi certifikačním orgánem (v národní měně)
Pole 37.	Datum posledního výkazu výdajů certifikačního orgánu obsahujícího výdaje na operaci
Pole 38.	Datum ověření, které bylo provedeno podle čl. 13 odst. 2 písm. b)
Pole 39.	Datum provedení auditů podle čl. 16 odst. 1
Pole 40.	Subjekt provádějící audit nebo ověřování
Pole 41.	

(<sup>1</sup>) Pole 25: vyplní se u operačních programů spolufinancovaných ESF, využije-li se možnosti uvedené v čl. 34 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 nebo možnosti uvedené v článku 8 nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>2</sup>) Pole 26: vyplní se u operačních programů spolufinancovaných ERDF, využije-li se možnosti uvedené v čl. 34 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 nebo možnosti uvedené v článku 8 nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>3</sup>) Čl. 21 odst. 1 nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>4</sup>) Čl. 21 odst. 2 nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>5</sup>) Čl. 21 odst. 3 nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>6</sup>) Čl. 7 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>7</sup>) Čl. 7 odst. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1080/2006.

(<sup>8</sup>) Článek 7 nařízení (ES) č. 1080/2006 a článek 11 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 12).“

## PŘÍLOHA III

V příloze IV se doplňuje nový bod 5, který zní:

- „5. Pokud je počet operací pro daný referenční rok nedostatečný a neumožňuje použití statistické metody pro namátkový výběr vzorku, může se použít metoda nestatistická. Použitá metoda musí zajistit namátkový výběr vzorku. Velikost vzorku musí být stanovena s ohledem na stupeň jistoty zajištěné systémem a musí auditnímu orgánu umožnit vyvodit platné závěry (například nízké výběrové riziko) o účinném chodu systému.“
-

PŘÍLOHA IV

„PŘÍLOHA X

**POTVRZENÍ A VÝKAZ VÝDAJŮ A ŽÁDOST O PRŮBĚŽNOU PLATBU**

**EVROPSKÁ KOMISE**

..... dotčený fond nebo fondy

**Potvrzení a výkaz výdajů a žádost o platbu**

Název operačního programu .....

Rozhodnutí Komise ..... ze dne .....

Referenční číslo Komise (CCI) .....

Případné vnitrostátní referenční číslo .....

# POTVRZENÍ

Já, níže podepsaný,  
zastupující certifikační orgán určený <sup>(1)</sup>

tímto potvrzují, že všechny výdaje uvedené v připojeném výkazu splňují kritéria způsobilosti výdajů stanovená v článku 56 nařízení (ES) č. 1083/2006 a byly příjemci vynaloženy při provádění operací vybraných v rámci operačního programu v souladu s podmínkami pro poskytování příspěvků z veřejných zdrojů podle článku 78 nařízení (ES) č. 1083/2006

po <sup>(2)</sup>

..	..	20..
----	----	------

a činí: EUR <sup>(3)</sup>

--

(Přesný údaj zaokrouhlený na dvě desetinná místa)

Připojený výkaz výdajů rozčleněný podle priorit se zakládá na účetní závěrce prozatímně uzavřené dne

..	..	20..
----	----	------

a je nedílnou součástí tohoto potvrzení.

Potvrzují rovněž, že operace pokračují s ohledem na plnění cílů stanovených v rozhodnutí a v souladu s nařízením (ES) č. 1083/2006, a zejména že:

- 1) vykázané výdaje jsou v souladu s platnými předpisy Společenství a vnitrostátními předpisy a že byly zaplacený s ohledem na operace vybrané pro financování v souladu s kritérii platnými pro operační program a platnými předpisy Společenství a vnitrostátními předpisy, zejména:
  - předpisy pro státní podporu,
  - předpisy pro zadávání veřejných zakázek,
  - předpisy pro odůvodnění záloh v rámci státní podpory podle článku 87 Smlouvy o ES pro výdaje proplacené příjemcem v tříleté lhůtě;
- 2) výkaz výdajů je přesný, vyplývá ze spolehlivých účetních systémů a je založen na ověřitelných podkladech;
- 3) související transakce jsou zákonné, jsou v souladu s pravidly a postupy byly uspokojivě dodržovány;
- 4) ve výkazu výdajů a v žádosti o platbu je přihlédnuto k případným navraceným částkám <sup>(4)</sup> a úrokům z prodlení obdrženým podle čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 a k příjmům z operací financovaných v rámci operačního programu;
- 5) rozpis souvisejících operací je zaznamenán v počítačových souborech a je na žádost k dispozici příslušným útvarům Komise.

V souladu s článkem 90 nařízení (ES) č. 1083/2006 doklady jsou a budou i nadále k dispozici po dobu nejméně tří let od uzavření operačního programu Komisí (aniž jsou dotčeny zvláštní podmínky stanovené v čl. 100 odst. 1 uvedeného nařízení).

Datum 

..	..	20..
----	----	------

Jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis  
příslušného orgánu:

.....

<sup>(1)</sup> Uvedte správní nástroj určený v souladu s článkem 59 nařízení (ES) č. 1083/2006 s případnými odkazy a datem.  
<sup>(2)</sup> Referenční den podle rozhodnutí.  
<sup>(3)</sup> Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci.  
<sup>(4)</sup> V souvislosti se směnným kurzem se použije čl. 20 odst. 2b nařízení (ES) č. 1828/2006.



### Výkaz výdajů podle prioritních os: průběžná platba

Referenční č. operačního programu (číslo kódu CCI): .....

Název programu: .....

Datum prozatímní účetní závěrky: ..... Datum zaslání Komisi: .....

**Celkové zaplacené potvrzené způsobilé výdaje:** .....

Prioritní osa	Základ pro výpočet příspěvku Společenství (z veřejných zdrojů nebo celkem) <sup>(1)</sup>	2007-2015	
		Celková částka způsobilých výdajů zaplacených příjemci	Příslušný příspěvek z veřejných zdrojů
<i>Prioritní osa 1</i>			
<i>Prioritní osa 2</i>			
<i>Prioritní osa 3</i>			
Celkem za regiony, které nečerpají přechodnou podporu			
Celkem za regiony, které čerpají přechodnou podporu			
Technická pomoc: Celkem			
<b>Celkový součet</b>			

*Pozn.:* Jedná-li se o operační program s více cíli nebo fondy, prioritní osa udává dotčený/é cíl/e a fond/y.

<sup>(1)</sup> Tato míra spolufinancování a metoda jejího výpočtu viz finanční přehled operačního programu pro dotčenou prioritní osu.

### ŽÁDOST O PLATBU: průběžná platba

Název operačního programu: .....

Referenční č. operačního programu (CCI): .....

Fond/y: .....

Podle článku 61 nařízení (ES) č. 1083/2006 já, níže podepsaný (jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis příslušného orgánu), tímto žádám, abyste formou průběžné platby vyplatili částku ve výši:

[v EUR]	Cíl „Konvergence“	Cíl „Evropská konkurenceschopnost a zaměstnanost“	Cíl „Evropská územní spolupráce“
ERDF			
ESF			
Fond soudržnosti			

Tato žádost je přípustná, jelikož:

	Nehodící se škrtněte
a) pro žádnou prioritní osu nebyla Komisí v průběhu celého období vyplacena větší částka než maximální částka podpory z fondů stanovená v rozhodnutí Komise o schválení operačního programu	
b) řídicí orgán zaslal Komisi nejnovější výroční zprávu o provádění v souladu s čl. 67 odst. 1 a 3 nařízení (ES) č. 1083/2006	<ul style="list-style-type: none"> <li>— byla předložena řídicím orgánem ve stanovené lhůtě</li> <li>— je přiložena</li> <li>— nemá být předložena</li> </ul>
c) neexistuje odůvodněné stanovisko Komise s ohledem na porušení podle článku 226 Smlouvy o ES, co se týká operace/í, v souvislosti s níž/nimiž byly výdaje vykázány v žádosti o platbu	

Komise by měla provést platbu subjektu určenému členským státem pro účely uskutečňování plateb.

Určený subjekt:	
Banka:	
Bankovní účet č.:	
Majitel účtu (není-li tentýž jako určený subjekt):	

Datum

..	..	20..
----	----	------

Jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis  
příslušného orgánu

.....

Potvrzení a výkaz výdajů a žádost o konečnou platbu

EVROPSKÁ KOMISE

..... dotčený fond nebo fondy

Potvrzení a výkaz výdajů a žádost o platbu

Název operačního programu .....

Rozhodnutí Komise ..... ze dne .....

Referenční číslo Komise (CCI) .....

Případné vnitrostátní referenční číslo .....

# POTVRZENÍ

Já, níže podepsaný,  
zastupující certifikační orgán určený <sup>(1)</sup>

tímto potvrzují, že všechny výdaje uvedené v připojeném výkazu splňují kritéria způsobilosti výdajů stanovená v článku 56 nařízení (ES) č. 1083/2006 a byly příjemci vynaloženy při provádění operací vybraných v rámci operačního programu v souladu s podmínkami pro poskytování příspěvků z veřejných zdrojů podle článku 78 nařízení (ES) č. 1083/2006

po 

..	..	20..
----	----	------

a činí: 

EUR <sup>(2)</sup>	
--------------------	--

(Přesný údaj zaokrouhlený na dvě desetinná místa)

Připojený výkaz výdajů rozčleněný podle priorit se zakládá na účetní závěrce ze dne

..	..	20..
----	----	------

a je nedílnou součástí tohoto potvrzení.

Potvrzují rovněž, že operace byly provedeny s ohledem na plnění cílů stanovených v rozhodnutí a v souladu s nařízením (ES) č. 1083/2006, a zejména že:

- 1) vykázané výdaje jsou v souladu s platnými předpisy Společenství a vnitrostátními předpisy a že byly zaplacené s ohledem na operace vybrané pro financování v souladu s kritérii platnými pro operační program a platnými předpisy Společenství a vnitrostátními předpisy, zejména:
  - předpisy pro státní podporu,
  - předpisy pro zadávání veřejných zakázek,
  - předpisy pro odůvodnění záloh v rámci státní podpory podle článku 87 Smlouvy o ES pro výdaje proplacené příjemcem v tříleté lhůtě,
  - neexistuje žádné prohlášení o výdajích týkající se velkých projektů, které dosud nebyly Komisí schváleny;
- 2) výkaz výdajů je přesný, vyplývá ze spolehlivých účetních systémů a je založen na ověřitelných podkladech;
- 3) související transakce jsou zákonné, jsou v souladu s pravidly a postupy byly uspokojivě dodržovány;
- 4) ve výkazu výdajů a v žádosti o platbu je přihlédnuto k případným navraceným částkám <sup>(4)</sup> a úrokům z prodlení obdrženým podle čl. 70 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1083/2006 a k příjmům z operací financovaných v rámci operačního programu;
- 5) rozpis souvisejících operací je zaznamenán v počítačových souborech a je na žádost k dispozici příslušným útvarům Komise.

V souladu s článkem 90 nařízení (ES) č. 1083/2006 doklady jsou a budou i nadále k dispozici po dobu nejméně tří let od uzavření operačního programu Komisí (aniž jsou dotčeny zvláštní podmínky stanovené v čl. 100 odst. 1 uvedeného nařízení).

Datum 

..	..	20..
----	----	------

Jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis  
příslušného orgánu

.....

<sup>(1)</sup> Uvedte správní nástroj určený v souladu s článkem 59 nařízení (ES) č. 1083/2006 s případnými odkazy a datem.  
<sup>(2)</sup> Referenční den podle rozhodnutí.  
<sup>(3)</sup> Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci.  
<sup>(4)</sup> V souvislosti se směnným kurzem se použije čl. 20 odst. 2b nařízení (ES) č. 1828/2006.

**Výkaz výdajů podle prioritních os: platba zůstatku**

Referenční č. operačního programu (číslo kódu CCI): .....

Název programu: .....

Datum konečné účetní závěrky: ..... Datum předání Komisi: .....

**Celkové zaplacené potvrzené způsobilé výdaje:** .....

Prioritní osa	Základ pro výpočet příspěvku Společenství (z veřejných zdrojů nebo celkem) <sup>(1)</sup>	2007-2015	
		Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci	Příslušný příspěvek z veřejných zdrojů
<i>Prioritní osa 1</i>			
<i>Prioritní osa 2</i>			
<i>Prioritní osa 3</i>			
Celkem za regiony, které nečerpají přechodnou podporu			
Celkem za regiony, které čerpají přechodnou podporu			
Technická pomoc: celkem			
Výdaje v oblasti působnosti ERDF v celkovém součtu, je-li operační program spolufinancován ESF <sup>(2)</sup> Výdaje v oblasti působnosti ESF v celkovém součtu, je-li operační program spolufinancován ERDF			
<b>Celkový součet</b>			

*Pozn.:* Jedná-li se o operační program s více cíli nebo fondy, prioritní osa udává dotčený/é cíl/e a fond/y.

<sup>(1)</sup> Tato míra spolufinancování a metoda jejího výpočtu viz finanční přehled operačního programu pro dotčenou prioritní osu.

<sup>(2)</sup> Toto políčko se vyplní, je-li operační program spolufinancován ERDF nebo ESF, pokud se využívá možnosti stanovené v čl. 34 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006.



**ŽÁDOST O PLATBU: platba zůstatku**

Název operačního programu: .....

Referenční č. operačního programu (CCI): .....

Fond/y: .....

Podle článku 61 nařízení (ES) č. 1083/2006 já, níže podepsaný (jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis příslušného orgánu), tímto žádám, abyste formou konečné platby vyplatili částku ve výši:

[v EUR]	Cíl „Konvergence“	Cíl „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“	Cíl „Evropská územní spolupráce“
ERDF			
ESF			
Fond soudržnosti			

Tato žádost je přípustná, jelikož:

	Nehodící se škrtněte
a) závěrečná zpráva o provádění operačního programu v souladu s článkem 67 nařízení (ES) č. 1083/2006	— byla předložena řídicím orgánem ve stanovené lhůtě — je přiložena
b) prohlášení o uzavření uvedené v čl. 62 odst. 1 písm. e) nařízení (ES) č. 1083/2006	— bylo předloženo řídicím orgánem ve stanovené lhůtě — je přiloženo
c) neexistuje odůvodněné stanovisko Komise s ohledem na porušení podle článku 226 Smlouvy o ES, co se týká operace/í, v souvislosti s níž/nimiž byly výdaje vykázány v dotyčné žádosti o platbu	

Komise by měla provést platbu subjektu určenému členským státem pro účely uskutečňování plateb.

Určený subjekt:	
Banka:	
Bankovní účet č.:	
Majitel účtu (není-li tentýž jako určený subjekt):	

Datum

..

..

20..

Jméno velkými písmeny, razítko, funkce a podpis  
příslušného orgánu

.....

PŘÍLOHA XI

VÝROČNÍ VÝKAZ ČÁSTEK, JEŽ BYLY ODEJMUTY NEBO BYLY ZÍSKÁNY ZPĚT, ČÁSTEK, KTERÉ JE TŘEBA VYBRAT, A ČÁSTEK, KTERÉ NELZE ZÍSKAT ZPĚT (ČL. 20 Odst. 2)

1. ČÁSTKY, JEŽ BYLY ODEJMUTY NEBO ZÍSKÁNY ZPĚT, ODEČTENÉ Z VÝKAZU VÝDAJŮ BĚHEM ROKU 20...

A) Odejmuté částky <sup>(1)</sup>					B) Částky získané zpět <sup>(2)</sup>			
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prioritní osy	Celková výše odejmutých výdajů vynaložených příjemci <sup>(3)</sup>	Odpovídající odejmutý příspěvek z veřejných zdrojů <sup>(4)</sup>	Celková výše odejmutých výdajů v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(5)</sup>	Výše odpovídajícího odejmutého příspěvku z veřejných zdrojů v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(6)</sup>	Příspěvek z veřejných zdrojů získaný zpět <sup>(7)</sup>	Celková výše výdajů vynaložených příjemci <sup>(8)</sup>	Výše příspěvku z veřejných zdrojů získaného zpět v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(9)</sup>	Celková výše výdajů v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(10)</sup>
1								
2								
3								
4								
...								
<b>Celkem</b>								

<sup>(1)</sup> Část A tabulky (odejmuté částky) se vyplňuje na základě výdajů již vykázaných Komisi, které byly po zjištění nesrovnalosti odejmuty z programu. V tomto případě není nutné vyplňovat tabulky 2 a 3 této přílohy.

<sup>(2)</sup> Část B tabulky (částky získané zpět) se vyplňuje na základě výdajů, které byly prozatím ponechány v programu do doby, než budou známy výsledky řízení k získání prostředků zpět, a které byly odečteny v návaznosti na získání prostředků zpět.

<sup>(3)</sup> Tato částka je celková výše výdajů již vykázaných Komisi, jichž se týkaly nesrovnalosti a které byly odejmuty.

<sup>(4)</sup> Tento sloupec je nutno vyplnit, pokud je příspěvek z fondů vypočítán s odkazem na způsobilé výdaje z veřejných zdrojů.

<sup>(5)</sup> Tato částka je součástí částky uvedené ve sloupci b), která byla nahlášena jako neoprávněná v rámci postupů pro hlášení stanovených v článku 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.

<sup>(6)</sup> Tento sloupec je nutno vyplnit, pokud je příspěvek z fondů vypočítán s odkazem na způsobilé výdaje z veřejných zdrojů.

<sup>(7)</sup> Toto je výše příspěvku z veřejných zdrojů, která byla úspěšně získána zpět od příjemce.

<sup>(8)</sup> Tato částka je výše výdajů vynaložených příjemcem, odpovídající příspěvku z veřejných zdrojů uvedenému ve sloupci f).

<sup>(9)</sup> Tato částka se vztahuje k části částky uvedené ve sloupci f), která byla nahlášena jako neoprávněná v rámci postupů pro hlášení stanovených v článku 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.

<sup>(10)</sup> Tato částka se vztahuje k části částky uvedené ve sloupci g), která byla nahlášena jako neoprávněná v rámci postupů stanovených v článku 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.

## 2. ČÁSTKY, KTERÉ JE TŘEBA VYBRAT, K 31. PROSINCI 20..

a	b	c	d	e	f
Prioritní osy	Rok, kdy bylo zahájeno řízení k získání prostředků zpět	Příspěvek z veřejných zdrojů, který má být získán zpět <sup>(1)</sup>	Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci <sup>(2)</sup>	Celková výše výdajů v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(3)</sup>	Výše příspěvku z veřejných zdrojů, který má být získán zpět v souvislosti s nesrovnalostmi nahlášenými podle čl. 28 odst. 1 nařízení (ES) č. 1828/2006 <sup>(4)</sup>
1	2007				
	2008				
	...				
2	2007				
	2008				
	...				
3	2007				
	2008				
<b>Celkem</b>					

<sup>(1)</sup> Jedná se o příspěvek z veřejných zdrojů, jehož se týká řízení k získání prostředků zpět na úrovni příjemce.

<sup>(2)</sup> Jedná se o výši výdajů vynaložených příjemcem, odpovídající příspěvku z veřejných zdrojů uvedenému ve sloupci c).

<sup>(3)</sup> Tato částka se vztahuje k části částky uvedené ve sloupci d), která byla nahlášena jako neoprávněná v rámci postupů pro hlášení stanovených v článku 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.

<sup>(4)</sup> Tato částka se vztahuje k části částky uvedené ve sloupci c), která byla nahlášena jako neoprávněná v rámci postupů pro hlášení stanovených v článku 28 nařízení (ES) č. 1828/2006.

23.9.2009

Úřední věstník Evropské unie

---

L 250/23

(1) Jedná se o referenční číslo přidělené dané nesrovnalosti nebo o jiný způsob identifikace podle čl. 14 odst. 3 nařízení (ES) č. 1828/2006.

(2) Jedná se o výši příspěvku z veřejných zdrojů vynaloženou příjemcem, v jejímž případě bylo stanoveno, že ji nelze získat zpět, nebo v jejímž případě se neočekává, že bude získána zpět.

(3) Tato částka je výše výdajů vynaložených příjemcem, odpovídající příspěvku z veřejných zdrojů uvedenému ve sloupci e).

(4) Podíl Společenství se vypočítá pomocí míry spolufinancování na úrovni prioritní osy s odkazem na sloupec e) nebo f) podle čl. 53 odst. 1 písm. a) nebo b) nařízení (ES) č. 1083/2006.“

PŘÍLOHA V

„PŘÍLOHA XIV

**VZOROVÝ VÝKAZ VÝDAJŮ PRO ČÁSTEČNÉ UZAVŘENÍ**



### Výkaz výdajů podle priorit pro částečné uzavření

Referenční č. operačního programu (CCI): .....

Název programu: .....

Datum předání Komisi: .....

**Celkové potvrzené výdaje na operace ukončené v období od .././.... do 31. 12. [rok]: .....**

Prioritní osa	2007–2015	
	Celková výše způsobilých výdajů vynaložených příjemci a potvrzených	Příslušný příspěvek z veřejných zdrojů
<i>Prioritní osa 1</i>		
<i>Prioritní osa 2</i>		
<i>Prioritní osa 3</i>		
<b>Celkový součet</b>		

“

## PŘÍLOHA VI

## „PŘÍLOHA XVIII

## VÝROČNÍ ZPRÁVY A ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA

## 1. IDENTIFIKACE

OPERAČNÍ PROGRAM	Dotčený cíl
	Dotčená způsobilá oblast
	Programové období
	Číslo programu (CCI)
	Název programu
VÝROČNÍ ZPRÁVA O PROVÁDĚNÍ	Rok, za nějž se podává zpráva
	Datum schválení výroční zprávy monitorovacím výborem

## 2. PŘEHLED PROVÁDĚNÍ OPERAČNÍHO PROGRAMU

## 2.1 Dosažený pokrok a jeho analýza

## 2.1.1 Informace o fyzickém pokroku operačního programu:

Pro každý kvantifikovaný ukazatel, a zejména hlavní ukazatele:

Ukazatele		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Celkem
Ukazatel 1:	Dosažený výsledek <sup>(1)</sup>										
	Cíl <sup>(2)</sup>										
	Výchozí stav <sup>(3)</sup>										
...	...										
Ukazatel n:	Dosažený výsledek										
	Cíl										
	Výchozí stav										

<sup>(1)</sup> Dosažený výsledek by měl být vyjádřen kumulativně – hodnota pro daný ukazatel by měla odpovídat celkové dosažené hodnotě ke konci roku, za nějž se podává zpráva. Dosažené výsledky za předchozí roky mohou být aktualizovány při předložení výročních zpráv o provádění za další roky, pokud budou k dispozici přesnější informace.

<sup>(2)</sup> Cíl lze stanovit buď ročně, nebo na celé programové období.

<sup>(3)</sup> Výchozí stav se uvádí pouze pro první rok, kdy jsou příslušné informace k dispozici, pokud se nepoužívá koncept dynamického výchozího stavu.

Všechny ukazatele musí být rozepsány podle pohlaví, je-li to možné. Pokud nejsou údaje dosud k dispozici, je nutno uvést, kdy budou dostupné a kdy je řídicí orgán poskytne Komisi.

## 2.1.2 Finanční údaje (všechny finanční údaje by měly být uvedeny v eurech)

	Výdaje vynaložené příjemci zahrnuté v žádostech o platby zaslaných řídicímu orgánu	Příslušný příspěvek z veřejných zdrojů	Výdaje vynaložené subjektem odpovědným za platby příjemcům	Celkové platby obdržené od Komise
<i>Prioritní osa 1</i>	—	—	—	—
Uvedte fond				
Z toho výdaje typu ESF				
Z toho výdaje typu ERDF				
<i>Prioritní osa 2</i>	—	—	—	—
Uvedte fond				
Z toho výdaje typu ESF				
Z toho výdaje typu ERDF				
<i>Prioritní osa ...</i>	—	—	—	—
Uvedte fond				
Z toho výdaje typu ESF				
Z toho výdaje typu ERDF				
<b>Celkový součet</b>				
Úhrn v regionech s přechodnou podporou v celkovém součtu				
Úhrn v regionech bez přechodné podpory v celkovém součtu				
Výdaje typu ESF v celkovém součtu, je-li operační program spolufinancován ERDF <sup>(1)</sup>				
Výdaje typu ERDF v celkovém součtu, je-li operační program spolufinancován ESF <sup>(1)</sup>				

<sup>(1)</sup> Toto políčko se vyplní, je-li operační program spolufinancován ERDF nebo ESF, pokud se využívá možnosti stanovené v čl. 34 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006.

— U operačních programů, které dostávají příspěvek z ERDF v rámci zvláštních přidělů pro nejvzdálenější regiony: rozdělení výdajů na provozní náklady a investice do infrastruktury.

## 2.1.3 Informace o rozpisu využití fondů

— Informace v souladu s částí C přílohy II.

#### 2.1.4 Pomoc podle cílových skupin

- U operačních programů spolufinancovaných ESF: informace podle cílových skupin v souladu s přílohou XXIII.
- U operačního programu spolufinancovaného ERDF: příslušné informace o případných cílových skupinách, odvětvích nebo oblastech, jimž je věnována zvláštní pozornost.

#### 2.1.5 Vracená nebo znovu použitá pomoc

- Informace o využití vrácené nebo znovu použité pomoci po zrušení podpory, jak je uvedeno v článku 57 a čl. 98 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006.

#### 2.1.6 Kvalitativní analýza

- Analýza dosažených výsledků měřených podle hmotných a finančních ukazatelů, včetně kvalitativní analýzy pokroku dosaženého s ohledem na původně stanovené cíle. Zvláštní pozornost je nutno věnovat přínosu operačního programu k lisabonskému procesu a rovněž jeho přínosu k dosažení cílů uvedených v čl. 9 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006.
- Popřípadě prokázání účinků provádění operačního programu na prosazování rovných příležitostí mužů a žen a popis dohod o partnerství.
- U operačních programů spolufinancovaných ESF: informace požadované podle článku 10 nařízení (ES) č. 1081/2006.

### 2.2 Informace o souladu s právními předpisy Společenství

Jakékoli závažné problémy týkající se souladu s právními předpisy Společenství, které se objevily při provádění operačního programu, a přijatá opatření k jejich řešení.

### 2.3 Závažné problémy, které se objevily, a přijatá opatření k jejich odstranění

- Případné závažné problémy, které se objevily při provádění operačního programu, popřípadě včetně shrnutí vážných problémů zjištěných v rámci postupu uvedeného v čl. 62 odst. 1 písm. d) bodu i) nařízení (ES) č. 1083/2006, jakož i případná opatření přijatá řídicím orgánem nebo monitorovacím výborem k řešení těchto problémů.
- U programů financovaných ESF: jakékoli závažné problémy, které se objevily při provádění akcí a činností podle článku 10 nařízení (ES) č. 1081/2006.

### 2.4 Případné změny v souvislosti s prováděním operačního programu

Popis prvků, které mají přímý dopad na provádění programu, aniž by pramenily přímo z pomoci poskytované v rámci operačního programu (např. legislativní změny nebo neočekávaný sociálně-ekonomický vývoj).

### 2.5 Případná podstatná změna podle článku 57 nařízení (ES) č. 1083/2006

Případy, kdy byla zjištěna podstatná změna podle článku 57 nařízení (ES) č. 1083/2006.

### 2.6 Doplněkuvost s jinými nástroji

Shrnutí provedených opatření, jimiž se má zajistit odlišení a koordinace pomoci z ERDF, ESF, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského rybářského fondu a intervencí EIB a dalších stávajících finančních nástrojů (čl. 9 odst. 4 nařízení (ES) č. 1083/2006).

### 2.7 Monitorování a vyhodnocení

Opatření k monitorování a vyhodnocení přijatá řídicím orgánem nebo monitorovacím výborem, včetně vzniklých potíží a kroků přijatých k jejich řešení.

## 2.8 Případná národní výkonnostní rezerva (pouze pro výroční zprávu o provádění předloženou za rok 2010)

Informace popsané v článku 50 nařízení (ES) č. 1083/2006.

## 3. PROVÁDĚNÍ PODLE PRIORIT

### 3.1. Priorita 1

#### 3.1.1 Dosažení cílů a analýza pokroku

Informace o fyzickém pokroku priority

Pro každý kvantifikovaný ukazatel v prioritní ose, a zejména hlavní ukazatele:

Ukazatele		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Celkem
Ukazatel 1:	Dosažený výsledek <sup>(1)</sup>										
	Cíl <sup>(2)</sup>										
	Výchozí stav <sup>(3)</sup>										
...	...										
Ukazatel n:	Dosažený výsledek										
	Cíl										
	Výchozí stav										

<sup>(1)</sup> Dosažený výsledek by měl být vyjádřen kumulativně – hodnota pro daný ukazatel by měla odpovídat celkové dosažené hodnotě ke konci roku, za nějž se podává zpráva. Dosažené výsledky za předchozí roky mohou být aktualizovány při předložení výročních zpráv o provádění za další roky, pokud budou k dispozici přesnější informace.

<sup>(2)</sup> Cíl lze stanovit buď ročně, nebo na celé programové období.

<sup>(3)</sup> Výchozí stav se uvádí pouze pro první rok, kdy jsou příslušné informace k dispozici, pokud se nepoužívá koncept dynamického výchozího stavu.

Všechny ukazatele musí být rozepsány podle pohlaví, je-li to možné. Pokud nejsou údaje dosud k dispozici, je nutno uvést, kdy budou dostupné a kdy je řídicí orgán poskytne Komisi.

— U operačních programů spolufinancovaných ESF: informace podle cílových skupin v souladu s přílohou XXIII.

#### Kvalitativní analýza

— Analýza dosažených výsledků podle finančních údajů (bod 2.1.2) a hmotných ukazatelů (bod 3.1.1) a dalších relevantních informací.

— Popřípadě prokázání účinků na prosazování rovných příležitostí mužů a žen.

— Analýza využívání fondů v souladu s čl. 34 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006. U programů ESF informace požadované v článku 10 nařízení (ES) č. 1081/2006.

— Seznam nedokončených operací a časový rozvrh jejich dokončení (pouze závěrečná zpráva).

#### 3.1.2 Závažné problémy, které se objevily, a přijatá opatření k jejich odstranění

Informace o případných závažných problémech, které se objevily při provádění priority, popřípadě včetně shrnutí vážných problémů zjištěných v rámci postupu uvedeného v čl. 62 odst. 1 písm. d) bodu i) nařízení (ES) č. 1083/2006, jakož i případná opatření přijatá řídicím orgánem nebo monitorovacím výborem k jejich řešení.

### 3.2 Priorita 2

Totéž.

### 3.3 Priorita 3

Totéž.

## 4. PROGRAMY ESF: SOUDRŽNOST A ZAMĚŘENÍ

U programů ESF:

- popis, jak jsou akce podporované ESF v souladu s akcemi uskutečněnými při plnění Evropské strategie zaměstnanosti v rámci národních programů reforem a národních akčních plánů pro sociální začlenění a jak k nim přispívají,
- popis, jak akce ESF přispívají k provádění doporučení v oblasti zaměstnanosti a cílům Společenství týkajícím se zaměstnanosti v oblasti sociálního začlenění, vzdělávání a odborné přípravy (čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 1081/2006).

## 5. PŘÍPADNÉ PROGRAMY ERDF/FONDU SOUDRŽNOSTI: VELKÉ PROJEKTY

V případě probíhajících velkých projektů:

- Pokrok při provádění různých fází velkých projektů podle harmonogramu stanoveného v bodě D.1 přílohy XXI a XXII.
- Pokrok při financování velkých projektů na základě informací uvedených v bodě H.2.2 přílohy XXI a XXII (informace se musí poskytnout kumulativně).

V případě ukončených velkých projektů:

- Seznam ukončených velkých projektů včetně data ukončení, celkových konečných investičních nákladů podle šablony uvedené v bodě H.2.2 přílohy XXI a XXII a klíčových ukazatelů pro výstupy a výsledky zahrnujících ve vhodných případech hlavní ukazatele stanovené v rozhodnutí Komise o příslušném velkém projektu.
- Závažné problémy, které se objevily při provádění velkých projektů, a přijatá opatření k jejich odstranění.
- Případná změna v orientačním seznamu velkých projektů v operačním programu.

## 6. TECHNICKÁ POMOC

- Vysvětlení použití technické pomoci.
- Procentní podíl výše příspěvku ze strukturálních fondů přiděleného na operační program, která byla vynaložena v rámci technické pomoci.

## 7. INFORMOVÁNÍ A PROPAGACE

- Informace v souladu s čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení, včetně dosažených výsledků, příkladů osvědčených postupů a významných událostí.“
-

## PŘÍLOHA VII

## „PŘÍLOHA XX

## STRUKTUROVANÉ ÚDAJE O VELKÝCH PROJEKTECH, KTERÉ JE TŘEBA OZNAČIT KÓDY

Nejdůležitější informace o velkých projektech	Infrastruktura – žádost	Investice do výroby – žádost	Typ údajů
Název projektu	B.1.1	B.1.1	text
Název podniku	neuv.	B.1.2	text
Malé a střední podniky	neuv.	B.1.3	ano/ne
Dimenze: prioritní témata	B.2.1	B.2.1	Kód/y
Dimenze: formy financování	B.2.2	B.2.2	Kód
Dimenze: území	B.2.3	B.2.3	Kód
Dimenze: hospodářská činnost	B.2.4	B.2.4	Kód/y
Kód NACE	B.2.4.1	B.2.4.1	Kód/y
Povaha investic	neuv.	B.2.4.2	Kód
Umístění	B.2.5	B.2.5	Kód/y
Fond	B.3.4	B.3.3	ERDF/Fond soudržnosti
Prioritní osa	B.3.4	B.3.4	text
Partnerství veřejného a soukromého sektoru	B.4.2.d	neuv.	ano/ne
Fáze výstavby – datum zahájení	D.1.8A	D.1.5A	datum
Fáze výstavby – datum ukončení	D.1.8B	D.1.5B	datum
Referenční období	E.1.2.1	E.1.2.1	roky
Finanční diskontní sazba	E.1.2.2	E.1.2.2	%
Celkové investiční náklady	E.1.2.3	E.1.2.3	EUR
Celkové investiční náklady (stávající hodnota)	E.1.2.4	neuv.	EUR
Zbytková hodnota	E.1.2.5	neuv.	EUR
Zbytková hodnota (stávající hodnota)	E.1.2.6	neuv.	EUR
Příjmy (stávající hodnota)	E.1.2.7	neuv.	EUR
Provozní náklady (stávající hodnota)	E.1.2.8	neuv.	EUR
Čisté příjmy (stávající hodnota)	E.1.2.9	neuv.	EUR
Způsobilé výdaje (stávající hodnota)	E.1.2.10	neuv.	EUR
Odhadované zvýšení ročního obrátu	neuv.	E.1.2.4	EUR
Změna obrátu na zaměstnance v %	neuv.	E.1.2.5	%
Finanční míra návratnosti (bez příspěvku Společenství)	E.1.3.1A	E.1.3.1A	%
Finanční míra návratnosti (s příspěvkem Společenství)	E.1.3.1B	E.1.3.1B	%
Čistá současná hodnota (bez příspěvku Společenství)	E.1.3.2A	E.1.3.2A	EUR
Čistá současná hodnota (s příspěvkem Společenství)	E.1.3.2B	E.1.3.2B	EUR
Způsobilé náklady	H.1.12C	H.1.10C	EUR
Částka, na kterou se vztahuje rozhodnutí	H.2.1.3	H.2.1.1	EUR
Příspěvek Společenství	H.2.1.5	H.2.1.3	EUR
Již potvrzené výdaje	Částka v EUR:	H.2.3	EUR
Hospodářské náklady a přínosy	E.2.2	E.2.2	text/EUR
Sociální diskontní sazba	E.2.3.1	E.2.3.1	%

Nejdůležitější informace o velkých projektech	Infrastruktura – žádost	Investice do výroby – žádost	Typ údajů
Hospodářská míra návratnosti	E.2.3.2	E.2.3.2	%
Čistá současná hospodářská hodnota	E.2.3.3	E.2.3.3	EUR
Poměr přínosů k nákladům	E.2.3.4	E.2.3.4	číselný údaj
Počet pracovních míst přímo vytvořených během fáze provádění	E.2.4.1A	E.2.4 a) 1A	počet
Průměrná délka pracovních míst přímo vytvořených během fáze provádění	E.2.4.1B	E.2.4 a) 1B	měsíce/stálé
Počet pracovních míst přímo vytvořených během provozní fáze	E.2.4.2A	E.2.4 a) 2A	počet
Průměrná délka pracovních míst přímo vytvořených během provozní fáze	E.2.4.2B	E.2.4 a) 2B	měsíce/stálé
Počet pracovních míst nepřímo vytvořených během provozní fáze	neuv.	E.2.4 a) 4A	počet
Dopad na zaměstnanost uvnitř regionu	neuv.	E.2.4 c)	Negativní/ neutrální/pozitivní
Rozvojová třída z hlediska hodnocení dopadu na životní prostředí	F.3.2.1	F.3.2.1	I/II/žádná
Hodnocení dopadu na životní prostředí provedené u skupiny II	F.3.2.3	F.3.2.3	ano/ne
% z nákladů na vyrovnaní negativních dopadů na životní prostředí	F.6	F.6	%
Jiné zdroje Společenství (EIB/EIF)	I.1.3	I.1.3	ano/ne
Zapojení Společné pomoci při podpoře projektů v evropských regionech (JASPERS)	I.4.1	I.4.1	ano/ne
Hlavní ukazatele (vyberte příslušný hlavní ukazatel z nabídky v elektronickém systému):	B.4.2B	neuv.	číselný údaj



PŘÍLOHA XXI

**VELKÝ PROJEKT**  
**ŽÁDOST O POTVRZENÍ PODPORY PODLE ČLÁNKŮ 39 AŽ 41 NAŘÍZENÍ (ES) č. 1083/2006**

EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / FOND SOUDRŽNOSTI

**INVESTICE DO INFRASTRUKTURY**

[Název projektu]

ČÍSLO KÓDU CCI [.....]

**A. ADRESY A ODKAZY**

**A.1 Orgán odpovědný za žádost (tj. řídicí orgán nebo zprostředkující subjekt)**

A.1.1 *Název:*

A.1.2 *Adresa:*

A.1.3 *Kontakt:*

A.1.4 *Telefon:*

A.1.5 *Telex/Fax:*

A.1.6 *E-mail:*

**A.2 Organizace odpovědná za provedení projektu (příjemce)**

A.2.1 *Název:*

A.2.2 *Adresse:*

A.2.3 *Kontakt:*

A.2.4 *Telefon:*

A.2.5 *Telex/Fax:*

A.2.6 *E-mail:*

**B. PODROBNÉ ÚDAJE O PROJEKTU**

**B.1 Název projektu / fáze projektu:**

--

**B.2 Kategorizace projektové činnosti <sup>(1)</sup>**

	Kód	Procento
B.2.1 Kód – dimenze: prioritní témata		
B.2.2 Kód – dimenze: formy financování		
B.2.3 Kód – dimenze: území		
B.2.4 Kód – dimenze: hospodářská činnost <sup>(2)</sup>		
B.2.4.1 Kód NACE <sup>(3)</sup>		
B.2.5 Kód – dimenze: umístění (NUTS/LAU) <sup>(4)</sup>		

<sup>(1)</sup> Příloha II nařízení (ES) č. 1828/2006, není-li uvedeno jinak.

<sup>(2)</sup> Pokud projekt zahrnuje více než jednu hospodářskou činnost, je možno uvést více kódů. V tom případě by se u každého kódu měl uvést procentní podíl, přičemž součet těchto podílů nesmí být vyšší než 100 %.

<sup>(3)</sup> NACE-Rev.2, 4místný kód: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 (Úř. věst. L 134, 21.06.2003, s. 1). Použijte nejpodrobnější a nejvýznamnější kód NUTS. Pokud se projekt týká více jednotlivých oblastí na úrovni NUTS/LAU 2, použijte kódování NUTS/LAU 1 nebo vyšší kódy.

**B.3 Slučitelnost a soulad s operačním programem**

B.3.1 *Název souvisejícího operačního programu*

B.3.2 *Číslo společného kódu pro identifikaci (CCI) operačního programu*

B.3.3 *Fond:*

ERDF ☐

Fond soudržnosti ☐

B.3.4 *Název prioritní osy*

**B.4 Popis projektu**

B.4.1 *Popis projektu (nebo jeho fáze)*

(a) Uveďte popis projektu (nebo jeho fáze).

(b) Je-li daný projekt fází celkového projektu, uveďte popis navrhovaných etap realizace (s vysvětlením, zda jsou nezávislé z technického a finančního hlediska).

(c) Jaká kritéria byla použita k rozdělení projektu do fází?

B.4.2 *Technický popis investice do infrastruktury*

(a) Popište navrhovanou infrastrukturu a dílo, pro něž se navrhuje pomoc, s uvedením hlavních rysů a dílčích prvků.

(b) S ohledem na dotčené dílo uveďte hlavní ukazatele výstupů a jejich počet a ve vhodných případech hlavní ukazatele, které mají být použity:

(c) Hlavní subjekty mající prospěch z infrastruktury (tj. cílová populace, již bude infrastruktura sloužit, pokud možno uveďte počet):

(d) Má být infrastruktura vybudována prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru?

Ano ☐

Ne ☐

Pokud ano, popište formu partnerství veřejného a soukromého sektoru (tj. proces výběru partnera ze soukromého sektoru, strukturu partnerství, opatření v souvislosti s vlastnictvím infrastruktury, opatření týkající se rozdělení rizik atd.):

Uvedte podrobné informace, jak bude infrastruktura spravována po dokončení projektu (tj. veřejné řízení, koncese, jiná forma partnerství veřejného a soukromého sektoru).

(e) Je projekt součástí transevropské sítě dohodnuté na úrovni Společenství?

Ano ☐ Ne ☐

## B.5 Cíle projektu

### B.5.1 Stávající vybavenost infrastrukturou a dopad projektu

Uvedte rozsah, nakolik je/jsou region/y v současnosti vybaven/y typem infrastruktury, na něž se vztahuje tato žádost. Porovnejte jej s úrovní vybavenosti infrastrukturou, o niž se usiluje do cílového roku 20..... (tj. podle příslušné strategie nebo případně podle celostátních/regionálních plánů). Uvedte předvídatelný přínos projektu k cílům strategie/plánů. Upřesněte možné překážky nebo jiné problémy, jež bude nutno vyřešit.

### B.5.2 Socioekonomické cíle

Uvedte socioekonomické cíle projektu.

### B.5.3 Přínos k provedení operačního programu

Popište, jak projekt přispěje k dosažení priorit operačního programu (pokud možno uveďte kvantifikované ukazatele).

## C. VÝSLEDKY STUDIÍ PROVEDITELNOSTI

### C.1 Uvedte shrnutí hlavních závěrů vypracovaných studií proveditelnosti

Uvedte přesné odkazy, pokud se na financování studií proveditelnosti podílel ERDF, Fond soudržnosti, ISPA či jiný nástroj pomoci Společenství.

#### C.1.1 Analýza poptávky

Uvedte shrnutí analýzy poptávky, včetně předpokládané míry využití po dokončení a tempa růstu poptávky.

#### C.1.2 Zvažované možnosti

Uvedte alternativní možnosti uvažované ve studiích proveditelnosti.

D. HARMONOGRAM

D.1 Harmonogram projektu

Níže uveďte harmonogram vývoje celkového projektu.

Pokud se žádost týká etapy projektu, uveďte v tabulce jasné prvky celkového projektu, pro něž se podává žádost o podporu:

	Datum zahájení (A) dd/mm/rrrr	Datum ukončení (B) dd/mm/rrrr
1. Studie proveditelnosti:		
2. Analýza nákladů a přínosů (včetně finanční analýzy):		
3. Posouzení dopadu na životní prostředí:		
4. Přípravné studie:		
5. Vyhotovení zadávací dokumentace:		
6. Očekávané zahájení postupu/ů nabídkového řízení (*):		
7. Získání pozemků:		
8. Fáze výstavby/zakázka:		
9. Provozní fáze:		

(\*) Uveďte podrobné informace ke každému nabídkovému řízení

Připojte souhrnný časový plán pro hlavní kategorie prací (tj. Ganttův diagram, je-li k dispozici).

D.2 Pokročilost projektu

Popište harmonogram projektu (D.1) z hlediska technického a finančního pokroku a stávající pokročilost projektu v rámci těchto bodů:

D.2.1 Technická (studie proveditelnosti atd.):

D.2.2 Správní (povolení, posouzení vlivu na životní prostředí, nákup pozemků, výzvy k předložení nabídek atd.):

D.2.3 Finanční (rozhodnutí o závazcích s ohledem na vnitrostátní výdaje z veřejných zdrojů, požadované nebo poskytnuté úvěry atd. – uveďte odkazy):

D.2.4 Pokud byl projekt již zahájen, uveďte současný stav prací:

E. ANALÝZA NÁKLADŮ A PŘÍNOSŮ

Tento oddíl by se měl zakládat na pokynech k metodice provádění analýzy nákladů a přínosů pro velké projekty. Kromě toho, že je třeba předložit veškeré prvky, je nutno k doložení této žádosti připojit dokument s úplnou analýzou nákladů a přínosů jako přílohu II.

E.1 Finanční analýza

Níže by měly být shrnuty hlavní prvky finanční analýzy v rámci analýzy nákladů a přínosů.

E.1.1 *Stručný popis metodiky a zvláštních předpokladů*

E.1.2 *Hlavní prvky a parametry použité při finanční analýze v rámci analýzy nákladů a přínosů*

Hlavní prvky a parametry	Nediskontovaná hodnota	Diskontovaná hodnota (čistá současná hodnota)
1. Referenční období (roky)		
2. Finanční diskontní sazba (v %) <sup>(1)</sup>		
3. Celkové investiční náklady bez rezerv pro nepředvídatelné události (v EUR, nediskontované) <sup>(2)</sup>		
4. Celkové investiční náklady (v EUR, diskontované)		
5. Zbytková hodnota (v EUR, nediskontovaná)		
6. Zbytková hodnota (v EUR, diskontovaná)		
7. Příjmy (v EUR, diskontované)		
8. Provozní náklady (v EUR, diskontované)		

**Výpočet nedostatku financování <sup>(3)</sup>**

9. Čisté příjmy = příjmy – provozní náklady + zbytková hodnota (v EUR, diskontováno) = (7) – (8) + (6)		
10. Investiční náklady – čisté příjmy (v EUR, diskontováno) = (4) – (9) (čl. 55 odst. 2)		
11. Míra nedostatku financování (v %) = (10) / (4)		

<sup>(1)</sup> Upřesněte, zda se jedná o reálnou nebo nominální sazbu. Pokud se finanční analýza provádí ve stálých cenách, je nutno použít reálnou finanční diskontní sazbu. Pokud se analýza provádí v současných cenách, je nutno použít nominální diskontní sazbu.

<sup>(2)</sup> Investiční náklady by se zde měly uvádět bez rezerv pro nepředvídatelné události v souladu s pracovním dokumentem č. 4.

<sup>(3)</sup> Toto se nevztahuje na: 1) projekty, na něž se vztahují pravidla o státní podpoře ve smyslu článku 87 Smlouvy o ES (viz bod G.1), podle čl. 55 odst. 6 nařízení (ES) č. 1083/2006 a 2) pokud jsou provozní náklady vyšší než příjmy, projekt se nepovažuje za projekt vytvářející příjmy ve smyslu článku 55 nařízení (ES) č. 1083/2006 a v takovém případě prosím ignorujte položky 9 a 10 a stanovte nedostatek financování v úrovni 100 %.

Je-li možné získat DPH zpět, náklady a příjmy by se měly zakládat na údajích bez DPH.

E.1.3 *Hlavní výsledky finanční analýzy*

	Bez podpory Společenství (FRR/C) A		S podporou Společenství (FRR/K) B <sup>(1)</sup>	
1. Finanční míra návratnosti (FRR) (%)		FRR/C		FRR/K
2. Čistá současná hodnota (FNPV) (v EUR)		FNPV/C		FNPV/K

<sup>(1)</sup> Při výpočtu ziskovosti projektu bez podpory Společenství („/C“) a s podporou Společenství („/K“) vycházejte z pokynů, které poskytla Komise v souladu s článkem 40 nařízení (ES) č. 1083/2006.

E.1.4 *Příjmy získané během doby životnosti*

Pokud se očekává, že projekt přinese příjmy prostřednictvím sazeb nebo poplatků hrazených uživateli, uveďte podrobné údaje o poplatcích (druh a výše poplatků, na jakém základě nebo na základě jakých předpisů Společenství byly poplatky stanoveny).

(a) Pokrývají poplatky provozní náklady a amortizaci projektu?

(b) Liší se poplatky pro jednotlivé uživatele infrastruktury?

(c) Jsou poplatky přiměřené

i) užívání projektu / reálné spotřebě?

ii) znečištění vytvářenému uživateli?

Nejsou-li navrhovány žádné sazby či poplatky, jak budou hrazeny náklady na provoz a údržbu?

## E.2 Socioekonomická analýza

E.2.1 Uvedte stručný popis metodiky (hlavní předpoklady použité při hodnocení nákladů a přínosů) a hlavní zjištění socioekonomické analýzy:

E.2.2 Uvedte podrobné údaje o hlavních ekonomických nákladech a přínosech zjištěných v analýze spolu s hodnotami, které jim byly přiřazeny:

Přínos	Přip. jednotková hodnota	Celková hodnota (v EUR, diskontovaná)	% celkových přínosů
...	...	...	...
Náklad	Přip. jednotková hodnota	Celková hodnota (v EUR, diskontovaná)	% celkových nákladů
...	...	...	...

E.2.3 Hlavní ukazatele ekonomické analýzy

Hlavní parametry a ukazatele	Hodnoty
1. Sociální diskontní sazba (v %)	
2. Ekonomická míra návratnosti (v %)	
3. Ekonomická čistá současná hodnota (v EUR)	
4. Poměr přínosů k nákladům	

E.2.4 Účinky projektu na zaměstnanost

Uvedte počet pracovních míst, která budou vytvořena (v přepočtu na plný pracovní úvazek).

Počet přímo vytvořených pracovních míst	Počet (plný pracovní úvazek) (A)	Průměrná doba trvání těchto pracovních míst (v měsících) (!) (B)
1. Během prováděcí fáze		
2. Během provozní fáze		

(!) V případě stálých pracovních míst uveďte místo doby trvání v měsících slovo „stálé“.

[Pozn.: nepřímo vytvořená nebo zaniklá pracovní místa se u investic do veřejné infrastruktury nepožadují.]

E.2.5 *Určete hlavní nekvantifikovatelné/neocenitelné přínosy a náklady:*

E.3 **Analýza rizik a citlivosti**

E.3.1 *Stručný popis metodiky a souhrnných výsledků*

E.3.2 *Analýza citlivosti*

Uvedte procentní změnu použitou na testované proměnné: .....

Uvedte odhadovaný účinek na výsledky indexů finanční a ekonomické výkonnosti.

Testovaná proměnná	Odchylka finanční míry návratnosti	Odchylka finanční čisté současné hodnoty	Odchylka ekonomické míry návratnosti	Odchylka ekonomické čisté současné hodnoty

Které proměnné byly zjištěny jako kritické? Uvedte použité kritérium.

Jaké jsou měnící hodnoty kritických proměnných?

E.3.3 *Analýza rizik*

Popište odhad rozložení pravděpodobnosti indexů finanční a ekonomické výkonnosti projektu. Předložte příslušné statistické údaje (očekávané hodnoty, standardní odchylka).

F. **ANALÝZA VLIVU NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**

F.1 **Jak projekt:**

(a) přispěje k cíli environmentální udržitelnosti (evropská politika týkající se změny klimatu, zastavení ztráty biologické rozmanitosti, jiné ...);

(b) respektuje zásady preventivních opatření a to, že škody na životním prostředí by měly být přednostně napraveny u zdroje;

(c) respektuje zásadu „znečišťovatel platí“.

F.2 **Konzultace orgánů pro ochranu životního prostředí**

Byly konzultovány orgány pro ochranu životního prostředí, kterých se projekt pravděpodobně bude týkat, vzhledem k jejich zvláštní působnosti?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte jméno/a a adresu/y a vysvětlete působnost daného orgánu:

Pokud ne, uveďte důvody:



**F.3 Posouzení vlivu na životní prostředí**

**F.3.1 Povolení <sup>(6)</sup>**

F.3.1.1 Bylo již vydáno povolení pro tento projekt?

Ano ☐ Ne ☐

F.3.1.2 Pokud ano, uveďte datum:

F.3.1.3 Pokud ne, uveďte, kdy byla podána formální žádost o povolení:

F.3.1.4 Kdy se očekává pravomocné rozhodnutí?

F.3.1.5 Uveďte příslušný orgán nebo orgány, které vydaly nebo vydají povolení:

**F.3.2 Použití Směrnice Rady 85/337/EHS o posuzování vlivů na životní prostředí <sup>(6)</sup>**

F.3.2.1 Je projekt druhem stavebního záměru, jehož se týká:

- ☐ příloha I směrnice (přejděte na otázku F.3.2.2)
- ☐ příloha II směrnice (přejděte na otázku F.3.2.3)
- ☐ žádná z těchto dvou příloh (přejděte na otázku F.3.3)

F.3.2.2 Vztahuje-li se na projekt příloha I směrnice, připojte tyto dokumenty:

- (a) informace uvedené v čl. 9 odst. 1 směrnice;
- (b) všeobecně srozumitelné shrnutí <sup>(7)</sup> studie vlivů na životní prostředí provedené pro daný projekt;
- (c) informace o konzultacích s orgány pro ochranu životního prostředí, dotčenou veřejností a popřípadě s jinými členskými státy.

F.3.2.3 Vztahuje-li se na projekt příloha II směrnice, bylo pro daný projekt provedeno posouzení vlivů na životní prostředí?

☐ Ano

v tom případě připojte potřebné dokumenty uvedené v bodě F.3.2.2

☐ Ne

v tom případě vysvětlíte důvody a uveďte prahové hodnoty, kritéria nebo přezkoumání jednotlivých případů, jež umožnily dospět k závěru, že projekt nemá žádné závažné vlivy na životní prostředí:

**F.3.3 Použití směrnice Evropského Parlamentu a Rady 2001/42/ES o strategickém posouzení vlivů na životní prostředí <sup>(8)</sup>**

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí příslušného (vnitrostátního) orgánu nebo orgánů, které opravňuje oznamovatele k uskutečnění záměru. Pokud je předložený projekt součástí širší operace, vztahuje se toto povolení pouze na projekt předložený Komisi. Pokud se požaduje více rozhodnutí o povolení, zopakujte příslušné informace tolikrát, kolikrát je potřeba.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 175, 5.7.1985, s. 40.

<sup>(7)</sup> Vypracované podle čl. 5 odst. 3 směrnice 85/337/EHS.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30.

F.3.3.1 Vyplyvá projekt z plánu nebo programu, jenž náleží do oblasti působnosti směrnice o strategickém posouzení vlivů na životní prostředí?

☐ Ne (v tom případě uveďte stručné vysvětlení):

☐ Ano (v tom případě uveďte internetový odkaz nebo elektronickou kopii všeobecně srozumitelného shrnutí <sup>(9)</sup> zprávy o vlivech na životní prostředí provedené pro daný plán nebo program, aby bylo možno vyhodnotit, zda se posouzení zabývalo širšími možnými kumulativními účinky projektu.)

**F.4 Posouzení vlivů na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000**

F.4.1 *Bude mít projekt pravděpodobně významné nepříznivé účinky na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000 nebo na oblasti, jejichž zařazení se plánuje?*

☐ Ano v tom případě

(1) uveďte souhrn závěrů příslušného posouzení provedeného podle čl. 6 odst. 3 směrnice Rady 92/43/EHS <sup>(10)</sup>.

(2) Pokud se považovala za nezbytná vyrovnávací opatření podle čl. 6 odst. 4, předložte kopii formuláře „Informace o projektech, které budou mít pravděpodobně závažný nepříznivý účinek na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000 oznámené Komisí (GR pro životní prostředí) podle směrnice 92/43/EHS <sup>(11)</sup>“.

☐ Ne v tom případě připojte prohlášení uvedené v dodatku I vyplněné příslušným orgánem.

**F.5 Dodatečná opatření k začlenění problematiky životního prostředí**

Předpokládá projekt (kromě posouzení vlivů na životní prostředí) nějaká dodatečná opatření k začlenění problematiky životního prostředí (např. environmentální audit, řízení s ohledem na životní prostředí, zvláštní environmentální monitorování)?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, upřesněte:

**F.6 Náklady na opatření přijatá k nápravě nepříznivých vlivů na životní prostředí**

Jsou-li zahrnuty v celkových nákladech, odhadněte podíl nákladů na opatření přijatá za účelem snížení a/nebo napravení nepříznivých vlivů na životní prostředí:

%

Stručně vysvětlete:

**F.7 V případě projektů v oblasti vod, odpadních vod a tuhého odpadu:**

Vysvětlete, zda je projekt v souladu s odvětvovým/integrovaným plánem a programem spojeným s prováděním politiky nebo právních předpisů Společenství <sup>(12)</sup> v těchto oblastech:

<sup>(9)</sup> Vypracované podle přílohy I písm. j) směrnice 2001/42/ES.

<sup>(10)</sup> Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7.

<sup>(11)</sup> Dokument 99/7 rev.2 přijatý Výborem pro stanoviště (zřízeným podle směrnice 92/43/EHS) na zasedání dne 4. října 1999.

<sup>(12)</sup> Zejména směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES (rámcová směrnice o vodě) (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1), směrnice Rady 1991/271/ES (směrnice o čištění městských odpadních vod) (Úř. věst. L 135, 30.5.1991, s. 40), článek 7 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/12/ES (rámcová směrnice o odpadech) (Úř. věst. L 114, 27.4.2006, s. 9), směrnice Rady 1999/31/ES (směrnice o skládkách odpadů) (Úř. věst. L 182, 16.7.1999, s. 1).

G. ODŮVODNĚNÍ PŘÍSPĚVKU Z VEŘEJNÝCH ZDROJŮ

G.1 Hospodářská soutěž

Zahrnuje projekt státní podporu?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte v níže uvedené tabulce výši podpory a u schválené státní podpory její číslo a odkaz na schvalovací dopis, u podpory, na niž se vztahuje bloková výjimka, příslušné registrační číslo a u oznámené podpory, o níž dosud nebylo rozhodnuto, číslo státní podpory <sup>(13)</sup>.

Zdroje podpory (místní, regionální, celostátní a Společenství):	Výše podpory (v EUR)	Číslo státní podpory / registrační číslo u podpory s blokovou výjimkou	Odkaz na schvalovací dopis
Schválený režim podpory, schválená podpora <i>ad hoc</i> nebo podpora spadající do nařízení o blokové výjimce: • ..... • .....			
Předpokládaná oznámená podpora, o níž nebylo dosud rozhodnuto (podpora <i>ad hoc</i> nebo režim podpory): • ..... • .....			
Podpora, pro niž nebylo předloženo oznámení (podpora <i>ad hoc</i> nebo režim podpory) • ..... • .....			
Poskytnutá podpora celkem:			
Celkové náklady investičního projektu:			

G.2 Dopad podpory Společenství na provedení projektu

U každé kladné odpovědi uveďte podrobnosti:

Co se týká podpory Společenství:

a) urychlí provádění projektu?

Ano ☐ Ne ☐

b) je nezbytná pro provedení projektu?

Ano ☐ Ne ☐

H. FINANČNÍ PLÁN

Částka rozhodnutí a jiné finanční údaje v tomto oddíle musí být v souladu se základem (celkové nebo veřejné náklady) pro míru spolufinancování prioritní osy. Nejsou-li soukromé výdaje způsobilé pro financování v rámci prioritní osy, musí být ze způsobilých nákladů vyloučeny; pokud jsou soukromé výdaje způsobilé, mohou být zahrnuty.

<sup>(13)</sup> Tato žádost nenahrazuje oznámení Komisi podle čl. 88 odst. 3 Smlouvy o ES. Kladné rozhodnutí Komise o velkém projektu podle nařízení (ES) č. 1083/2006 nepředstavuje schválení státní podpory.

## H.1 Rozpis nákladů

v EUR

	Celkové náklady projektu (A)	Nezpůsobilé náklady <sup>(1)</sup> (B)	Způsobilé náklady (C) = (A) – (B)
1. Poplatky za plány / stavební projekt			
2. Nákup pozemků			
3. Výstavba			
4. Stroje a zařízení			
5. Nepředvídatelné události <sup>(2)</sup>			
6. Příp. úprava ceny <sup>(3)</sup>			
7. Technická pomoc			
8. Propagace			
9. Dozor v průběhu výstavby			
10. <b>Mezisoučet</b>			
11 (DPH <sup>(4)</sup> )			
12. <b>Celkem</b>	<sup>(5)</sup>		

<sup>(1)</sup> Nezpůsobilé náklady zahrnují i) výdaje mimo období způsobilosti, ii) výdaje nezpůsobilé podle vnitrostátních pravidel (čl. 56 odst. 4 nařízení (ES) č. 1083/2006), iii) jiné výdaje, které nebyly předloženy ke spolufinancování. Pozn.: Počátečním datem způsobilosti výdajů je datum přijetí předlohy operačního programu Komisí nebo 1. leden 2007, podle toho, co nastane dříve.

<sup>(2)</sup> Rezervy pro nepředvídatelné události by neměly překročit 10 % celkových investičních nákladů bez rezerv pro nepředvídatelné události. Tyto rezervy pro nepředvídatelné události lze zahrnout do celkových způsobilých nákladů použitých pro výpočet plánovaného příspěvku z fondů – oddíl H2.

<sup>(3)</sup> Úpravu ceny lze případně zahrnout, aby se pokryla očekávaná inflace, jsou-li způsobilé náklady uvedeny ve stálých cenách.

<sup>(4)</sup> Je-li DPH považována za způsobilou, uveďte důvody.

<sup>(5)</sup> Celkové náklady musí zahrnovat veškeré náklady vynaložené na projekt, od plánování po dozor, a musí zahrnovat DPH, a to i v případě, že se DPH považuje za nezpůsobilou.

## H.2 Celkové plánované zdroje a plánovaný příspěvek z fondů

Míra nedostatečného financování již byla uvedena v oddíle E.1.2. Měla by se použít na způsobilé náklady k výpočtu „částky, na kterou se vztahuje míra spolufinancování dané prioritní osy“ (čl. 41 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006). Ta se poté vynásobí mírou spolufinancování prioritní osy s cílem určit příspěvek Společenství.

### H.2.1 Výpočet příspěvku Společenství

	Hodnota
1. Způsobilé náklady (v EUR, nediskontované) (oddíl H.1.12(C))	
2. Příp. míra nedostatku financování (v %) = (E.1.2.11)	
3. Částka rozhodnutí, tj. „částka, na kterou se vztahuje míra spolufinancování dané prioritní osy“ (čl. 41 odst. 2) = (1)*(2). Pokud se nepoužije H.2.1.2, zohlední částka rozhodnutí nejvyšší možný příspěvek z veřejných zdrojů podle pravidel státní podpory	
4. Míra spolufinancování prioritní osy (v %)	
5. Příspěvek Společenství (v EUR) = (3)*(4)	

## H.2.2 Zdroje spolufinancování

Na základě výsledků výpočtu (případného) nedostatku financování musí být celkové investiční náklady projektu pokryty z těchto zdrojů:

Zdroje celkových investičních nákladů (v EUR)					Z toho (pro informaci)
Celkové investiční náklady [H.1.12.(A)]	Podpora Společenství [H.2.1.5]	Vnitrostátní veřejné zdroje (nebo ekvivalent)	Vnitrostátní soukromé zdroje	Jiné zdroje (upřesněte)	Úvěry EIB/EIF
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

## H.2.3 Již potvrzené výdaje

Byly výdaje na tento velký projekt již potvrzeny?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte částku: ..... EUR.

## H.3 Roční finanční plán příspěvku Společenství

Příspěvek Společenství (H.2.1.5) se uvede níže jako podíl ročního závazku programu.

(v EUR)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[FS/ERDF – upřesněte]							

## I. SLUČITELNOST S POLITIKAMI A PRÁVNÍMI PŘEDPISY SPOLEČENSTVÍ

S ohledem na čl. 9 odst. 5 nařízení (ES) č. 1083/2006 uveďte následující informace:

### I.1 Jiné zdroje financování Společenství

I.1.1 Byla s ohledem na tento projekt podána žádost o podporu z jiných zdrojů Společenství (z rozpočtu na TEN-T, LIFE+, rámcového programu pro výzkum a vývoj nebo z jiných zdrojů financování ze strany Společenství)?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.1.2 Je tento projekt doplňkem jiného projektu, který již je financován či má být financován z ERDF, ESF, Fondu soudržnosti, rozpočtu na TEN-T, jiných zdrojů financování ze strany Společenství?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (přesné podrobné údaje, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.1.3 Byla s ohledem na tento projekt podána žádost o úvěr nebo kapitálovou podporu EIB/EIF?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

- I.1.4 *Byla s ohledem na předchozí fázi tohoto projektu (včetně fáze studie proveditelnosti a přípravné fáze) podána žádost o podporu z jiných zdrojů Společenství (včetně ERDF, ESF, Fondu soudržnosti, EIB, EIF, jiných zdrojů financování ze strany Společenství)?*

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

- I.2 **Podléhá projekt právnímu řízení ohledně nesouladu s právními předpisy Společenství?**

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti:

- I.3 **Propagační opatření**

Uveďte podrobné údaje o navrhovaných opatřeních k propagaci finanční podpory Společenství (např. typ opatření, stručný popis, odhadované náklady, doba trvání atd.):

- I.4 **Použití nástroje JASPERS při přípravě projektu**

- I.4.1 *Přispěla technická pomoc v rámci nástroje JASPERS k jakékoli části přípravy tohoto projektu?*

Ano ☐ Ne ☐

- I.4.2 *Popište prvky projektu, k nimž přispěl nástroj JASPERS (např. dodržování zásad v oblasti životního prostředí, zadávání zakázek, přezkum technického popisu).*

- I.4.3 *Jaké byly hlavní závěry a doporučení, pokud jde o příspěvek nástroje JASPERS, a bylo k nim přihlédnuto při dokončení projektu?*

- I.5 **Zadávání veřejných zakázek**

Byly-li zakázky zveřejněny v Úředním věstníku Evropské unie, uveďte příslušný odkaz.

Zakázka	Datum	Odkaz
...	...	...

- J. **SCHVÁLENÍ PŘÍSLUŠNÉHO VNITROSTÁTNÍHO ORGÁNU**

Potvrzuji, že údaje uvedené v tomto formuláři jsou přesné a správné.

Jméno: .....

Podpis: .....

Organizace: .....

(Řídící orgán)

Datum: .....

*Dodatek I*

PROHLÁŠENÍ ORGÁNU ODPOVĚDNÉHO ZA MONITOROVÁNÍ OBLASTÍ ZAŘAZENÝCH  
DO SOUSTAVY NATURA 2000

Odpovědný orgán .....

který přezkoumal žádost týkající se projektu .....

který se má nacházet v .....

prohlašuje, že projekt pravděpodobně nebude mít závažné dopady na oblast zařazenou do soustavy *NATURA 2000*, a to z těchto důvodů:

--

Příslušné posouzení podle čl. 6 odst. 3 se proto nepovažovalo za nutné.

Je připojena mapa v měřítku 1:100 000 (nebo v nejbližším možném měřítku), která udává polohu projektu a popřípadě rovněž dotčené oblasti zařazené do soustavy *NATURA 2000*.

Datum (dd/mm/rrrr): .....

Podpis: .....

Jméno: .....

Funkce: .....

Organizace: .....

(Orgán odpovědný za monitorování oblastí zařazených do soustavy *NATURA 2000*)

Úřední razítko:



PŘÍLOHA XXII



**VELKÝ PROJEKT**  
**ŽÁDOST O POTVRZENÍ PODPORY PODLE ČLÁNKŮ 39 AŽ 41 NAŘÍZENÍ (ES) č. 1083/2006**

EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / FOND SOUDRŽNOSTI

PRODUKTIVNÍ INVESTICE

[Název projektu]

Číslo kódu CCI [.....]

**A. ADRESY A ODKAZY**

**A.1 Orgán odpovědný za žádost (tj. řídicí orgán nebo zprostředkující subjekt)**

A.1.1 *Název:*

A.1.2 *Adresa:*

A.1.3 *Kontakt:*

A.1.4 *Telefon:*

A.1.5 *Telex/Fax:*

A.1.6 *E-mail:*

**A.2 Organizace odpovědná za provedení projektu (příjemce)**

A.2.1 *Název:*

A.2.2 *Adresa:*

A.2.3 *Kontakt:*

A.2.4 *Telefon:*

A.2.5 *Telex/Fax:*

A.2.6 *E-mail:*

**B. PODROBNÉ ÚDAJE O PROJEKTU**

**B.1 Popis projektu**

B.1.1 *Název projektu / fáze projektu:*

B.1.2 *Název podniku:*

B.1.3 *Jedná se o malý nebo střední podnik (!)?*

Ano ☐

Ne ☐

B.1.4 *Obrat:*

*hodnota v mil. EUR*

B.1.5 *Celkový počet zaměstnaných osob:*

*počet*

B.1.6 *Struktura skupiny:*

Je 25 % či více kapitálu nebo hlasovacích práv podniku vlastněno jednou společností nebo skupinou společností, které nepatří do definice malých a středních podniků?

Ano ☐

Ne ☐

Uveďte název a popište strukturu skupiny.

(!) Doporučení Komise 2003/361/ES (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36).

**B.2 Kategorizace projektové činnosti <sup>(2)</sup>**

	Code	Percentage
B.2.1 Kód – dimenze: prioritní témata <sup>(3)</sup>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.2 Kód – dimenze: formy financování	<input type="text"/>	
B.2.3 Kód – dimenze: území	<input type="text"/>	
B.2.4 Kód – dimenze: hospodářská činnost	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>
B.2.4.1 Kód NACE <sup>(4)</sup>	<input type="text"/>	
B.2.4.2 Povaha investice <sup>(5)</sup>	<input type="text"/>	
B.2.4.3 Dotčený výrobek <sup>(6)</sup>	<input type="text"/>	
B.2.5 Kód – dimenze: umístění (NUTS/LAU) <sup>(7)</sup>	<input type="text"/>	

**B.3 Slučitelnost a soulad s operačním programem**B.3.1 *Název souvisejícího operačního programu:*B.3.2 *Číslo společného kódu pro identifikaci (CCI) operačního programu*B.3.3 *Fond*ERDF ☐Fond soudržnosti ☐B.3.4 *Název prioritní osy:***B.4 Popis projektu**B.4.1 *Popis projektu (nebo jeho fáze):*

(a) Uvedte popis projektu (nebo jeho fáze).

(b) Je-li daný projekt fází celkového projektu, uveďte popis navrhovaných etap realizace (s vysvětlením, zda jsou nezávislé z technického a finančního hlediska).

(c) Jaká kritéria byla použita k rozdělení projektu do fází?

<sup>(2)</sup> Příloha II tohoto nařízení, není-li stanoveno jinak.<sup>(3)</sup> Pokud projekt zahrnuje více než jednu hospodářskou činnost, je možno uvést více kódů. V tom případě by se u každého kódu měl uvést procentní podíl, přičemž součet těchto podílů nesmí být vyšší než 100 %.<sup>(4)</sup> NACE-Rev.2, 4místný kód: nařízení (ES) č. 1893/2006.<sup>(5)</sup> Nová stavba = 1; rozšíření = 2; přestavba/modernizace = 3; změna lokality = 4; vytvořeno převzetím = 5.<sup>(6)</sup> Kombinovaná nomenklatura (KN), nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).<sup>(7)</sup> Nařízení (ES) č. 1059/2003. Použijte nejpodrobnější příslušný kód NUTS. Pokud se projekt týká více než tří jednotlivých oblastí na úrovni NUTS/LAU 2, použijte kódování NUTS/LAU 1 nebo vyšší kódy.

**B.4.2** *Technický popis produktivní investice*

Popište plně:

(a) Dotčené dílo s uvedením hlavních rysů a dílčích prvků (pokud možno použijte kvantifikované ukazatele).

(b) Podniky, hlavní činnosti a hlavní prvky jejich finanční struktury.

(c) Cíle investice a hlavní aspekty nové výstavby, rozšíření, přeměny/modernizace, změny lokality, vytvoření převzetím, jichž se investice týká.

(d) Popište výrobní technologii a zařízení.

(e) Popište výrobky.

**B.5** **Cíle projektu**

**B.5.1** *Stávající vybavenost infrastrukturou a dopad projektu*

Uveďte rozsah, nakolik je/jsou region/y v současnosti vybaven/y typem výrobních zařízení nebo činností, na něž se vztahuje tato žádost. Uveďte předvídatelný přínos projektu:

**B.5.2** *Přínos k provedení operačního programu*

Popište, jak projekt přispěje k dosažení priorit operačního programu (pokud možno uveďte kvantifikované ukazatele).

**C.** **VÝSLEDKY STUDIÍ PROVEDITELNOSTI**

**C.1** **Uveďte shrnutí hlavních závěrů vypracovaných studií proveditelnosti (nebo obchodního plánu)**

**C.1.1** *Analýza poptávky*

**C.1.1.1** *Popište cílové trhy, popřípadě v rozčlenění podle členských států a zvlášť podle třetích zemí uvažovaných jako celek:*

**C.1.1.2** *Uveďte shrnutí analýzy poptávky, včetně tempa růstu poptávky, popřípadě v rozčlenění podle členských států a zvlášť podle třetích zemí uvažovaných jako celek:*

C.1.2 *Kapacitní hlediska*

C.1.2.1 Kapacita podniku před investicí (v jednotkách za rok):

C.1.2.2 Referenční datum:

C.1.2.3 Kapacita po investici (v jednotkách za rok):

C.1.2.4 Odhad míry využití kapacity:

D. HARMONOGRAM

D.1 **Harmonogram projektu**

Níže uveďte harmonogram vývoje celkového projektu.

Pokud se žádost týká etapy projektu, uveďte v tabulce jasné prvky celkového projektu, pro něž se podává žádost o podporu:

	Datum zahájení (A) dd/mm/rrrr	Datum dokončení (B) dd/mm/rrrr
1. Studie proveditelnosti / obchodní plán:		
2. Analýza nákladů a přínosů:		
3. Posouzení dopadu na životní prostředí:		
4. Získání pozemků:		
5. Fáze výstavby:		
6. Provozní fáze:		

Připojte souhrnný časový plán pro hlavní kategorie prací (tj. Ganttův diagram, je-li k dispozici).

D.2 **Pokročilost projektu**

Popište harmonogram projektu (D.1) z hlediska technického a finančního pokroku a stávající pokročilost projektu v rámci těchto bodů:

D.2.1 *Technická (studie proveditelnosti atd.);*

D.2.2 *Správní (povolení, posouzení vlivu na životní prostředí, nákup pozemků atd.);*

D.2.3 *Finanční (rozhodnutí o závazcích s ohledem na vnitrostátní výdaje z veřejných zdrojů, požadované nebo poskytnuté úvěry atd. – uveďte odkazy);*

D.2.4 *Pokud byl projekt již zahájen, uveďte současný stav prací:*

E. ANALÝZA NÁKLADŮ A PŘÍNOSŮ

*Tento oddíl by se měl zakládat na pokynech k metodice provádění analýzy nákladů a přínosů pro velké projekty. Kromě toho, že je třeba předložit veškeré prvky, je nutno k doložení této žádosti připojit dokument s úplnou analýzou nákladů a přínosů jako přílohu II.*

**E.1 Finanční analýza**

Níže by měly být shrnuty hlavní prvky finanční analýzy v rámci analýzy nákladů a přínosů.

**E.1.1 Stručný popis metodiky a zvláštních předpokladů**

--

**E.1.2 Hlavní prvky a parametry použité při finanční analýze v rámci analýzy nákladů a přínosů**

Hlavní prvky a parametry, k nimž bylo přihlédnuto při výpočtu očekávané ziskovosti	
1. Referenční období (roky)	
2. Finanční diskontní sazba (v %)	
3. Celkové investiční náklady (v EUR)	
4. Předpokládaný nárůst ročního obrátu v důsledku této investice (v EUR)	
5. % změny obrátu na jednoho zaměstnance (pouze v případě rozšíření činnosti)	

**E.1.3 Hlavní výsledky finanční analýzy**

	Bez podpory Společenství (FRR/C) A		S podporou Společenství (FRR/K) B (¹)	
1. Finanční míra návratnosti (FRR) (%)		FRR/C		FRR/K
2. Čistá současná hodnota (FNPV) (v EUR)		FNPV/C		FNPV/K
(¹) Při výpočtu ziskovosti projektu bez podpory Společenství („/C“) a s podporou Společenství („/K“) vycházejte z pokynů, které poskytla Komise v souladu s článkem 40 nařízení (ES) č. 1083/2006.				

**E.2 Socioekonomická analýza****E.2.1 Uveďte stručný popis metodiky (hlavní předpoklady použité při hodnocení nákladů a přínosů) a hlavní zjištění socioekonomické analýzy:**

--

**E.2.2 Uveďte podrobné údaje o hlavních ekonomických nákladech a přínosech zjištěných v analýze spolu s hodnotami, které jim byly přiřazeny:**

Přínos	Příp. jednotková hodnota	Celková hodnota (v EUR, diskontovaná)	% celkových přínosů
...	...	...	...
Náklad	Příp. jednotková hodnota	Celková hodnota (v EUR, diskontovaná)	% celkových nákladů
...	...	...	...

E.2.3 *Hlavní ukazatele ekonomické analýzy*

Hlavní parametry a ukazatele	Hodnoty
1. Sociální diskontní sazba (v %)	
2. Ekonomická míra návratnosti (v %)	
3. Ekonomická čistá současná hodnota (v EUR)	
4. Poměr přínosů k nákladům	

E.2.4 *Účinky projektu na zaměstnanost*

(a) Uvedte počet pracovních míst, která budou vytvořena (v přepočtu na plný pracovní úvazek)

	Počet (plný pracovní úvazek) (A)	Průměrná doba trvání těchto pracovních míst (v měsících) (¹) (B)
<i>Počet přímo vytvořených pracovních míst:</i>		
1. Během prováděcí fáze		
2. Během provozní fáze		
<i>Počet nepřímo vytvořených pracovních míst</i>		
3. Během prováděcí fáze		
4. Během provozní fáze		

(¹) V případě stálých pracovních míst uveďte místo doby trvání v měsících slovo „stálé“.

(b) Zachovaná pracovní místa

Odhadněte počet pracovních míst (v přepočtu na plný pracovní úvazek), která by zanikla, pokud by se investice neuskutečnila:

Vysvětlete důvody:

(c) Mezuregionální dopad na zaměstnanost

Jaký dopad se v souvislosti s projektem očekává s ohledem na zaměstnanost v ostatních regionech Společenství?

Uveďte podrobnosti:

E.2.5 *Určete hlavní nekvantifikovatelné/neocenitelné přínosy a náklady:*

E.3 **Analýza rizik a citlivosti**

E.3.1 *Stručný popis metodiky a souhrnných výsledků*

### E.3.2 Analýza citlivosti

Uvedte procentní změnu použitou na testované proměnné: .....

Uvedte odhadovaný účinek na výsledky indexů finanční a ekonomické výkonnosti.

Testovaná proměnná	Odchylka finanční míry návratnosti	Odchylka finanční čisté současné hodnoty	Odchylka ekonomické míry návratnosti	Odchylka ekonomické čisté současné hodnoty

Které proměnné byly zjištěny jako kritické? Uvedte použité kritérium.

Jaké jsou měnící hodnoty kritických proměnných?

### E.3.3 Analýza rizik

Popište odhad rozložení pravděpodobnosti indexů finanční a ekonomické výkonnosti projektu. Předložte příslušné statistické údaje (očekávané hodnoty, standardní odchylka).

## F. ANALÝZA VLIVU NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

### F.1 Jak projekt:

- (a) přispěje k cíli environmentální udržitelnosti (evropská politika týkající se změny klimatu, zastavení ztráty biologické rozmanitosti, jiné ...);
- (b) respektuje zásady preventivních opatření a to, že škody na životním prostředí by měly být přednostně napraveny u zdroje;
- (c) respektuje zásadu „znečišťovatel platí“.

### F.2 Konzultace orgánů pro ochranu životního prostředí

Byly konzultovány orgány pro ochranu životního prostředí, kterých se projekt pravděpodobně bude týkat, vzhledem k jejich zvláštní působnosti?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte jméno/a a adresu/y a vysvětlete působnost daného orgánu:

Pokud ne, uveďte důvody

**F.3 Posouzení vlivu na životní prostředí**

**F.3.1 Povolení <sup>(8)</sup>**

F.3.1.1 Bylo již vydáno povolení pro tento projekt?

Ano ☐ Ne ☐

F.3.1.2 Pokud ano, uveďte datum:

F.3.1.3 Pokud ne, uveďte, kdy byla podána formální žádost o povolení:

F.3.1.4 Kdy se očekává pravomocné rozhodnutí?

F.3.1.5 Uveďte příslušný orgán nebo orgány, které vydaly nebo vydají povolení:

**F.3.2 Použití směrnice Rady 85/337/EHS o posuzování vlivů na životní prostředí <sup>(9)</sup>**

F.3.2.1 Je projekt druhem stavebního záměru, jehož se týká:

- ☐ příloha I směrnice (přejděte na otázku F.3.2.2)
- ☐ příloha II směrnice (přejděte na otázku F.3.2.3)
- ☐ žádná z těchto dvou příloh (přejděte na otázku F.3.3)

F.3.2.2 Vztahuje-li se na projekt příloha I směrnice, připojte tyto dokumenty:

- a) informace uvedené v čl. 9 odst. 1 směrnice;
- b) všeobecně srozumitelné shrnutí <sup>(10)</sup> studie vlivů na životní prostředí provedené pro daný projekt;
- c) informace o konzultacích s orgány pro ochranu životního prostředí, dotčenou veřejností a popřípadě s jinými členskými státy.

F.3.2.3 Vztahuje-li se na projekt příloha II směrnice, bylo pro daný projekt provedeno posouzení vlivů na životní prostředí?

☐ Ano

v tom případě připojte potřebné dokumenty uvedené v bodě F.3.2.2

☐ Ne

v tom případě vysvětlíte důvody a uveďte prahové hodnoty, kritéria nebo přezkoumání jednotlivých případů, jež umožnily dospět k závěru, že projekt nemá žádné závažné vlivy na životní prostředí:

**F.3.3 Použití směrnice Evropského Parlamentu a rady 2001/42/ES o strategickém posouzení vlivů na životní prostředí <sup>(11)</sup>**

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí příslušného (vnitrostátního) orgánu nebo orgánů, které opravňuje oznamovatele k uskutečnění záměru. Pokud je předložený projekt součástí širší operace, vztahuje se toto povolení pouze na projekt předložený Komisi. Pokud se požaduje více rozhodnutí o povolení, zopakujte příslušné informace tolikrát, kolikrát je potřeba.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 175, 5.7.1985, s. 40.

<sup>(10)</sup> Vypracované podle čl. 5 odst. 3 směrnice 85/337/EHS.

<sup>(11)</sup> Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30.



F.3.3.1 Vyplývá projekt z plánu nebo programu, jenž náleží do oblasti působnosti směrnice o strategickém posouzení vlivů na životní prostředí?

☐ Ne (v tom případě uveďte stručné vysvětlení):

☐ Ano (v tom případě uveďte internetový odkaz nebo elektronickou kopii všeobecně srozumitelného shrnutí <sup>(12)</sup> zprávy o vlivech na životní prostředí provedené pro daný plán nebo program, aby bylo možno vyhodnotit, zda se posouzení zabývalo možnými širšími kumulativními účinky projektu.)

F.4 **Posouzení vlivů na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000**

F.4.1 *Bude mít projekt pravděpodobně významné nepříznivé účinky na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000 nebo na oblasti, jejichž zařazení se plánuje?*

☐ Ano v tom případě

1) uveďte souhrn závěrů příslušného posouzení provedeného podle čl. 6 odst. 3 směrnice 92/43/EHS <sup>(13)</sup>.

2) Pokud se považovala za nezbytná vyrovnávací opatření podle čl. 6 odst. 4, předložte kopii formuláře „Informace o projektech, které budou mít pravděpodobně závažný nepříznivý účinek na oblasti zařazené do soustavy NATURA 2000 oznámené Komisi (GŘ pro životní prostředí) podle směrnice 92/43/EHS <sup>(14)</sup>“.

☐ Ne v tom případě připojte prohlášení uvedené v dodatku I vyplněné příslušným orgánem.

F.5 **Dodatečná opatření k začlenění problematiky životního prostředí**

Předpokládá projekt (kromě posouzení vlivů na životní prostředí) nějaká dodatečná opatření k začlenění problematiky životního prostředí (např. environmentální audit, řízení s ohledem na životní prostředí, zvláštní environmentální monitorování)?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, upřesněte:

F.6 **Náklady na opatření přijatá k nápravě nepříznivých vlivů na životní prostředí**

Jsou-li zahrnuty v celkových nákladech, odhadněte podíl nákladů na opatření přijatá za účelem snížení a/nebo napravení nepříznivých vlivů na životní prostředí

%

Stručně vysvětlete:

G. **ODŮVODNĚNÍ PŘÍSPĚVKU Z VEŘEJNÝCH ZDROJŮ**

G.1 **Hospodářská soutěž**

Zahrnuje projekt státní podporu?

Ano ☐ Ne ☐

<sup>(12)</sup> Vypracované podle přílohy I písm. j) směrnice 2001/42/ES.

<sup>(13)</sup> Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7.

<sup>(14)</sup> Dokument 99/7 rev.2 přijatý Výborem pro stanoviště (zřízeným podle směrnice 92/43/EHS) na zasedání dne 4. října 1999.

Pokud ano, uveďte v níže uvedené tabulce výši podpory a u schválené státní podpory její číslo a odkaz na schvalovací dopis, u podpory, na niž se vztahuje bloková výjimka, příslušné registrační číslo a u oznámené podpory, o níž dosud nebylo rozhodnuto, číslo státní podpory <sup>(15)</sup>:

Zdroje podpory (místní, regionální, celostátní a Společenství):	Výše podpory v EUR	Číslo státní podpory / registrační číslo u podpory s blokovou výjimkou	Odkaz na schvalovací dopis
Schválený režim podpory, schválená podpora <i>ad hoc</i> nebo podpora spadající do nařízení o blokové výjimce: • ..... • .....			
Předpokládaná oznámená podpora, o níž nebylo dosud rozhodnuto (podpora <i>ad hoc</i> nebo režim podpory): • ..... • .....			
Podpora, pro niž nebylo předloženo oznámení (podpora <i>ad hoc</i> nebo režim podpory): • ..... • .....			
Poskytnutá podpora celkem:			
Celkové náklady investičního projektu:			

## G.2 Dopad podpory Společenství na provedení projektu

U každé kladné odpovědi uveďte podrobnosti:

Co se týká podpory Společenství:

a) urychlí provádění projektu?

Ano ☐ Ne ☐

b) je nezbytná pro provedení projektu?

Ano ☐ Ne ☐

## H. FINANČNÍ PLÁN

Částka rozhodnutí a jiné finanční údaje v tomto oddíle musí být v souladu se základem (celkové nebo veřejné náklady) pro míru spolufinancování prioritní osy. Nejsou-li soukromé výdaje způsobilé pro financování v rámci prioritní osy, musí být ze způsobilých nákladů vyloučeny; pokud jsou soukromé výdaje způsobilé, mohou být zahrnuty.

<sup>(15)</sup> Tato žádost nenahrazuje oznámení Komisi podle čl. 88 odst. 3 Smlouvy. Kladné rozhodnutí Komise o velkém projektu podle nařízení (ES) č. 1083/2006 nepředstavuje schválení státní podpory.

## H.1 Rozpis nákladů

v EUR

	Celkové náklady projektu (A)	Nezpůsobilé náklady <sup>(1)</sup> (B)	Způsobilé náklady (C) = (A) – (B)
1. Poplatky za plány / stavební projekt			
2. Nákup pozemků			
3. Výstavba			
4. Stroje a zařízení			
5. Nepředvídatelné události <sup>(2)</sup>			
6. Propagace			
7. Dozor v průběhu výstavby			
8. Mezisoučet			
9. (DPH <sup>(3)</sup> )			
10. Celkem	<sup>(4)</sup>		

<sup>(1)</sup> Nezpůsobilé náklady zahrnují i) výdaje mimo období způsobilosti, ii) výdaje nezpůsobilé podle vnitrostátních pravidel (čl. 56 odst. 4 nařízení (ES) č. 1083/2006), iii) jiné výdaje, které nebyly předloženy ke spolufinancování. Pozn.: Počátečním datem způsobilosti výdajů je datum přijetí předlohy souvisejícího operačního programu Komisí nebo 1. leden 2007 podle toho, co nastane dříve.

<sup>(2)</sup> Rezervy pro nepředvídatelné události by neměly překročit 10 % celkových investičních nákladů bez rezerv pro nepředvídatelné události. Tyto rezervy pro nepředvídatelné události lze zahrnout do celkových nákladů použitých pro výpočet plánovaného příspěvku z fondů.

<sup>(3)</sup> Je-li DPH považována za způsobilou, uveďte důvody.

<sup>(4)</sup> Celkové náklady musí zahrnovat veškeré náklady vynaložené na projekt, od plánování po dozor, a musí zahrnovat DPH, a to i v případě, že se DPH považuje za nezpůsobilou.

## H.2 Celkové plánované zdroje a plánovaný příspěvek z fondů

### H.2.1 Výpočet příspěvku Společenství

	Hodnota
1. Částka rozhodnutí, tj. „částka, na kterou se vztahuje míra spolufinancování dané prioritní osy“ (čl. 41 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006) (při dodržení nejvyššího možného příspěvku z veřejných zdrojů podle pravidel státní podpory a vyloučení nezpůsobilých výdajů)	
2. Míra spolufinancování prioritní osy (v %)	
3. Příspěvek Společenství (v EUR) = (1)*(2)	

### H.2.2 Zdroje spolufinancování

Na základě výsledků výpočtu grantu (H.2.1 v souladu s pravidly státní podpory) musí být celkové investiční náklady projektu pokryty z těchto zdrojů:

Zdroje celkových investičních nákladů (v EUR)					Z toho (pro informaci)
Celkové investiční náklady [H.1.10.(A)]	Podpora Společenství [H.2.1.3]	Vnitrostátní veřejné zdroje (nebo ekvivalent)	Vnitrostátní soukromé zdroje	Jiné zdroje (upřesněte)	Úvěry EIB/EIF
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

### H.2.3 Již potvrzené výdaje

Byly výdaje na tento velký projekt již potvrzeny?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte částku: ..... EUR.

### H.3 Roční finanční plán příspěvku Společenství

Příspěvek Společenství (H.2.1.3) se uvede níže jako podíl ročního závazku programu.

(v EUR)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[FS/ERDF – upřesněte]							

## I. SLUČITELNOST S POLITIKAMI A PRÁVNÍMI PŘEDPISY SPOLEČENSTVÍ

S ohledem na čl. 9 odst. 5 nařízení (ES) č. 1083/2006 uveďte následující informace:

### I.1 Jiné zdroje financování Společenství

I.1.1 Byla s ohledem na tento projekt podána žádost o podporu z jiných zdrojů Společenství (z rozpočtu na TEN-T, LIFE+, rámcového programu pro výzkum a vývoj nebo z jiných zdrojů financování ze strany Společenství)?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.1.2 Je tento projekt doplňkem jiného projektu, který již je financován či má být financován z ERDF, ESF, Fondu soudržnosti, rozpočtu na TEN-T, jiných zdrojů financování ze strany Společenství?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (přesné podrobné údaje, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.1.3 Byla s ohledem na tento projekt podána žádost o úvěr nebo kapitálovou podporu EIB/EIF?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.1.4 Byla s ohledem na předchozí fázi tohoto projektu (včetně fáze studie proveditelnosti a přípravné fáze) podána žádost o podporu z jiných zdrojů Společenství (včetně ERDF, ESF, Fondu soudržnosti, EIB, EIF, jiných zdrojů financování ze strany Společenství)?

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti (dotčený finanční nástroj, referenční čísla, data, požadované částky, poskytnuté částky atd.):

I.2 **Podléhá projekt právnímu řízení ohledně nesouladu s právními předpisy Společenství?**

Ano ☐ Ne ☐

Pokud ano, uveďte podrobnosti:

I.3 **Propagační opatření**

Uveďte podrobné údaje o navrhovaných opatřeních k propagaci finanční podpory Společenství (tj. typ opatření, stručný popis, odhadované náklady, doba trvání atd.):

I.4 **Použití nástroje JASPERS při přípravě projektu**

I.4.1 *Přispěla technická pomoc v rámci nástroje JASPERS k jakékoli části přípravy tohoto projektu?*

Ano ☐ Ne ☐

I.4.2 *Popište prvky projektu, k nimž přispěl nástroj JASPERS (např. dodržování zásad v oblasti životního prostředí, zadávání zakázek, přezkum technického popisu).*

I.4.3 *Jaké byly hlavní závěry a doporučení, pokud jde o příspěvek nástroje JASPERS, a bylo k nim přihlédnuto při dokončení projektu?*

I.5 **Předchozí vývoj navrácení podpory**

Podléhal či podléhá v současnosti podnik, který je příjemcem podpory, řízení <sup>(16)</sup> k navrácení podpory Společenství po přesunu výrobní činnosti v rámci členského státu nebo do jiného členského státu?

Ano ☐ Ne ☐

J. **SCHVÁLENÍ PŘÍSLUŠNÉHO VNITROSTÁTNÍHO ORGÁNU**

Potvrzuji, že údaje uvedené v tomto formuláři jsou přesné a správné.

Jméno: .....

Podpis: .....

Organizace: .....

(Řídící orgán)

Datum: .....

<sup>(16)</sup> Podle čl. 57 odst. 3 nařízení (ES) č. 1083/2006.

*Dodatek I*

PROHLÁŠENÍ ORGÁNU ODPOVĚDNÉHO ZA MONITOROVÁNÍ OBLASTÍ  
ZAŘAZENÝCH DO SOUSTAVY NATURA 2000

Odpovědný orgán .....

který přezkoumal žádost týkající se projektu .....

který se má nacházet v .....

prohlašuje, že projekt pravděpodobně nebude mít závažné dopady na oblast zařazenou do soustavy *NATURA 2000*, a to z těchto důvodů:

Příslušné posouzení podle čl. 6 odst. 3 se proto nepovažovalo za nutné.

Je připojena mapa v měřítku 1:100 000 (nebo v nejbližším možném měřítku), která udává polohu projektu a popřípadě rovněž dotčené oblasti zařazené do soustavy *NATURA 2000*.

Datum (dd/mm/rrrr): .....

Podpis: .....

Název: .....

Funkce: .....

Organizace: .....

(Orgán odpovědný za monitorování oblastí zařazených do soustavy *NATURA 2000*)

Úřední razítko: “

